



Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, martes 25 de septiembre de 1956 — Epoca IV — Año XXVI — Número 5.600 — Precio: UNA peseta

La declaración colectiva del Episcopado español Algo de historia y acuerdo perfecto con nuestros postulados

Sabido es cómo periódicamente se reúnen los Arzobispos españoles en Madrid para estudiar, discutir y exponer a los fieles principios y normas de conducta conformes a la doctrina y espíritu de la Iglesia, ya sea en el aspecto estrictamente dogmático o también en el ético social, en cuanto se relaciona con los preceptos evangélicos. En virtud del magisterio eclesial, ellos tienen obligación de velar por la pureza de la fe y de las costumbres de la grey que se les ha confiado, y deben ofrecer a sus ovejas el pasto saludable de la verdad por los difíciles caminos de la Historia, máledados tantas veces por el egoísmo, el sordido interés y la maldad. Las conclusiones de los estudios realizados se elevan al magisterio supremo de la Santa Sede, y últimamente se hacen públicos para su aplicación práctica en toda la nación. A estas reuniones preceden siempre otras semejantes de los Obispos sufragáneos con los metropolitanos, lo que asegura una información amplia y verdadera sobre las situaciones particulares y generales del país.

La declaración colectiva del Episcopado español esta vez versa sobre un tema que es precisamente uno de los nervios de la Revolución Nacional: la justicia social y una recta distribución de los bienes entre todos los ciudadanos. La doctrina de la Iglesia no es nueva, sino tan antigua como la promulgación del Evangelio y sistemáticamente expuesta a través de veinte siglos conforme al correr de los tiempos —siempre la misma en esencia, apoyada en textos de la Sagrada Escritura y en el discurso de una recta razón—, pero de una manera clara, diáfana y definitiva en las celeberrimas Encíclicas «*Berum Novarum*» y «*Quadragesimo Anno*», debidas a los Sumos Pontífices León XIII y Pío XI, de feliz y santa memoria. La ocasión de estos sabios y fundamentales documentos fue la aparición de los errores socialista y comunista, última consecuencia de la revolución espiritual iniciada en el centro de Europa y llevada más tarde al terreno político por el liberalismo filosófico de la revolución francesa, que destruyó la santa hermandad del medioevo, y provocó las reacciones violentas y materialistas del lema aquel de guerra y de revancha: «*Proletarios de todos los países: uníos!*». Esta unión parcial de los desheredados y esquilimados no está hecha bajo el signo de la Justicia ni de la Caridad, sino que, haciendo tabla rasa de todos los valores morales, echa abajo de un sólo golpe mortal los principios de Religión, Solidaridad humana, Patria, Familia e instituciones tradicionales, para montar sobre sus ruinas una inmensa dictadura de rebaños humanos que trabajan como máquinas y viven como bestias al margen de toda ley divina y racional.

Contra todo esto se levanta desde los principios la voz de la Iglesia, que antes había condenado también al liberalismo como causante principal de los males que se veían venir, y ofreció la solución razonable que hoy comentamos con motivo del reciente documento de los metropolitanos españoles. Justicia social y caridad cristiana. Más no se crea que la doctrina es nueva, puesto que el egoísmo y las pasiones humanas son tan viejas como el hombre mismo. Tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento se dejan oír voces calurosas contra la tiranía de los dominadores, que usurpan para sí solos los bienes de Dios. Siempre que Dios habla a los poseedores de riquezas, lo hace para refrenar su apetito de tener y para recordarles su obligación de dar. Y es que nuestro catolicismo debe ser integral. Muy buenos son los actos del culto externo, pero cuando van informados por la caridad que nos hace ver en el pobre un ser en todo semejante a nosotros, con un mismo origen e idéntico destino; un ser que tiene los mismos derechos y deberes, y en el que, bajo la frágil envoltura de un cuerpo miserable, se esconde un alma inmortal. Concebir las cosas de otro modo es volver a resucitar los tiempos del paganismo. Por algo dijo Cristo que la caridad para con nuestros semejantes era el distintivo de sus discípulos. Con profunda sabiduría, escribió aquel gran humanista español, Luis de Vives, que «*con una ciudad o nación donde diariamente se lee el Evangelio no tenía sentido la cuestión social; y, asimismo, sostiene que no puede haber verdadera piedad y cristianismo sin el socorro al pobre y sin la beneficencia recíproca.*»

Pero hablemos ahora de una sabia y recta distribución de los bienes de acuerdo con las vicisitudes del individuo, puesto que la propiedad privada, lejos de ser un derecho natural imperante o preceptivo que se opone a todo colectivismo, es algo contingente y circunstancial que va amoldándose y plegándose al correr de los tiempos. Para los teólogos y filósofos del siglo de oro —digan lo que quieran muchos modernos tocados de individualismo—, la propiedad privada no es una imposición absoluta de la naturaleza ni una exigencia incondicionada de la ley natural, sino una forma histórica sujeta a evoluciones más o menos lentas; la propiedad privada es producto de una elaboración personal y lleva en su esencia una ineludible obligación de servicio en colaboración con otros hombres para producir y multiplicar la riqueza en bien de todos. Solamente Dios es dueño absoluto de todo lo creado, y El lo entregó al hombre para que viviese laboriosa, honrada y dignamente sobre la Tierra. Cuando se cae en el error del absolutismo en el concepto de la propiedad, se llega pronto a la soberbia, a los perpetuos litigios y a la usura y opresión del pobre. «*Si en una provincia —escribe el eminente jurista vallesolano Vázquez de Menchaca (1512-69)— viene a parar a unos cuantos la riqueza de toda la región, necesariamente sucederá que los restantes hombres o mueren de hambre... o nacen ya tan pobres como los animales y vienen a la vida como siervos y esclavos.*»

A Vives le preocupaba la solución de la cuestión social y es partidario decidido del intervencionismo del Estado, abogando por una distribución más equitativa de la riqueza. Sus raciocinios pudieran condensarse en este pensamiento: «*Así como el Estado tiene dominio de la vida de sus súbditos cuando así lo exige el bien común, de la misma manera tiene un dominio alto de los bienes de los particulares, a quienes puede y debe expropiar para socorrer al pobre.*» Interpretando el verdadero concepto de la propiedad, escribe que lo que da Dios a cada uno no se lo da para el solo: «*la propiedad tiene una doble función, individual y social.*»

Toda esta vieja doctrina de la Iglesia y de los pensadores cristianos más ilustres de todos los tiempos es esencialmente la misma de nuestra Revolución Nacional. Para cerrar estas líneas nos es suficiente transcribir dos ideas expuestas por la pluma ardiente de nuestro fundador Onesimo Redondo en el semanario LIBERTAD, en 1932: «*La redención del proletariado es una cruzada nacional que obliga en primer término a los poderosos.*»

Urge una Revolución de contenido exclusivista nacional. Revolución positiva —decía él— que forme una juventud y con ella una España fuerte y nueva bajo el signo de un idealismo patriótico y religioso. Revolución destructora, que despoje violentamente a los traidores del materialismo antiespañol y sustituya el armazón burgués de la economía por una justicia sindicalista.

EL JEFE DEL ESTADO INAUGURO EL DOMINGO LA CENTRAL ELECTRICA DE SAN ESTEBAN DEL SIL

Ayer asistió a la bendición del pantano de Barrios de Luna, que fecundará 56.000 hectáreas

El Caudillo y su esposa recibieron el homenaje de todos los pueblos del recorrido

Vigo, 23.—Antes de las diez de la mañana se celebró en el «Azor» la santa misa, a la que asistieron Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa y los jefes de las Casas Militar y Civil. Terminada la misa, el Caudillo y su esposa se despidieron de la tripulación del yate «Azor» y tomaron una canoa, que les condujo hasta el muelle del Real Club Náutico.

En el muelle, el Generalísimo y su esposa eran respetados por los gobernadores civil y militar y otras autoridades, con los que conversó unos minutos. Mientras tanto, el numeroso público que se había ido congregando a lo largo de la avenida de Orillamar, prorrumió en entusiásticos gritos y aplausos, a los que el Caudillo y su esposa correspondían afectuosamente. Después de despedirse de las autoridades, entre los constantes aplausos de la multitud, el Generalísimo y su esposa emprendieron camino a San Esteban del Sil, donde fueron cumplimentados por los ministros de Obras Públicas e Industria y otras autoridades.

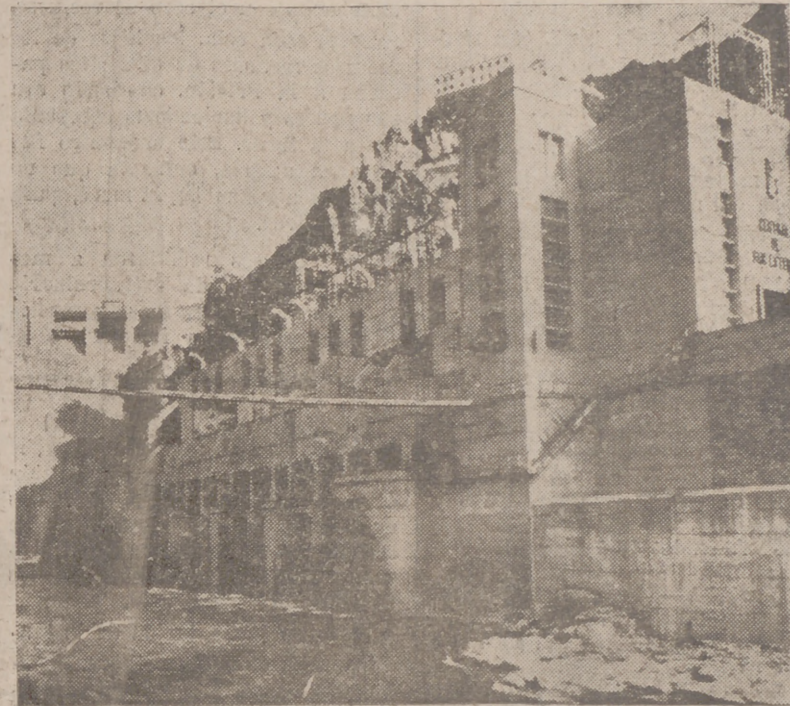
El Caudillo y su séquito hicieron su entrada por la puerta central del edificio, y en la sala de mandos, desde donde se maneja toda la maquinaria de la nueva central eléctrica, fueron recibidos por el obispo de la diócesis, doctor Temino, revestido de pontifical, que ofició en la ceremonia de bendición. Terminada la ceremonia, el Generalísimo puso en marcha el cuadro de mando de la central. A continuación visitó la sala de excitación, de avarios, tornadores, y la de turbinas. Terminada su visita, el Generalísimo, su esposa, ministros y demás autoridades fueron obsequiados con un almuerzo.

Después de la inclemencia del tiempo, fotos los pueblos del trayecto recorrido por Su Excelencia el Jefe del Estado hasta la central de San Esteban del Sil aparecen con sus vecindarios en las calles, y las casas lucían banderas y colgaduras. El paso de la comitiva fue saludado con enorme entusiasmo y grandes muestras de afecto y simpatía.

REINA DE LA PRENSA



La guapísima Mari Tere Molero, elegida el domingo Reina de la Prensa. Su gentil y serena belleza fue objeto de atonadores y prolongados aplausos en el momento de su proclamación, despertando un vivo entusiasmo entre la distinguida reunión que llenaba la Pèrgola. Enviamos la más cálida enhorabuena a Mari Tere y le deseamos que su reinado esté colmado de felicidad y venturosos sin fin.



Vista de la presa y central eléctrica de San Esteban del Sil, que ha sido inaugurada por Su Excelencia el Jefe del Estado. (Foto Cifra Gráfica)

Inglaterra pedirá que las Naciones Unidas apoyen el Plan Dulles

Por ausencia de Nasser no se ha producido ninguna reacción en El Cairo

Londres, 24.—Inglaterra pedirá al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que apoye el plan original de Dulles para la internacionalización del Canal de Suez, según anuncia hoy el Foreign Office.

Pero las normas técnicas que rigen las Naciones Unidas pueden impedir que Francia, Inglaterra y los Estados Unidos depositen sus votos a favor de dicho plan en el caso de que Rusia haga uso de su veto.

El portavoz oficial del Foreign Office informa que el objeto de la iniciativa anglo-francesa de llevar el problema de Suez ante el Consejo de Seguridad «es buscar una solución a la crisis».—Efe.

PARACE QUE RUSIA VETARA LO QUE CONTRARIE LA NACIONALIZACION DEL CANAL

El Cairo, 24.—Egipto desea que la disputa de Suez se lleve a las Naciones Unidas, según los observadores políticos de esta capital.

Dicen que no se espera que los egipcios hagan ningún objeccion al plan occidental de someter el caso al Consejo de Seguridad, porque están seguros de la ayuda que les prestará el veto de la Unión Soviética.

No se ha producido una reacción oficial inmediata al movimiento franco-británico, a causa de encontrarse el presidente Nasser en la reunión de alto nivel con el rey Saud, de la Arabia Saudí, y el presidente Kuatli, de Siria, pero los observadores creen que Egipto permitirá que se ventile la cuestión en las Naciones Unidas, a fin de presentar su caso al mundo sin un peligro de censura.

Se cree también que Rusia seguramente utilizará el veto contra cualquier moción contraria a la canalización del Canal.—Efe.

COMENTARIO DE 'THE TIMES'

Nueva York, 24.—«The Times» comenta hoy que la decisión de ingleses y franceses de llevar la disputa del Canal a la ONU «es

LAXANTE OLAN
• AZUCAR DE FRUTAS • GRANULADO EFERVESCENTE
DELEITA EL PALADAR, NORMALIZA EL ORGANISMO, LIMPIA EL HIGADO Y REGULARIZA LA DIGESTION

Terminaron las maniobras militares en Portugal

Asistieron los generales García Valiño, Montgomery y Carter

Lisboa, 24.—Con asistencia del mariscal Montgomery, de la Misión española que preside el general García Valiño, de la Misión de la OTAN dirigida por el general Carter y por representantes de la S. H. P. E. terminaron hoy las maniobras militares, cuyo tema táctico suponía la existencia de tres Estados en la Península Ibérica: Portugal, Estado Norte y Estado Sur. El primero en guerra contra el segundo, que le hostilizaba con incidentes fronterizos.—Efe.

UN PILOTO HOLANDES SE ESTRELLA CONTRA UN BLOQUE DE CASAS

Diez familias quedaron sin hogar

La Haya, 24.—Un joven piloto de las R. F. A. holandesas, que se desvió de ruta al volver de un vuelo de reconocimiento para saludar desde el avión a su esposa, descendió demasiado y fue a estrellarse contra un bloque de cuatro casas en la localidad de Strijen. El piloto resultó muerto y diez familias quedaron sin hogar.—Efe.

producto de un pensamiento sensato y constructivo».—Efe.

NASSER REGRESO A EL CAIRO

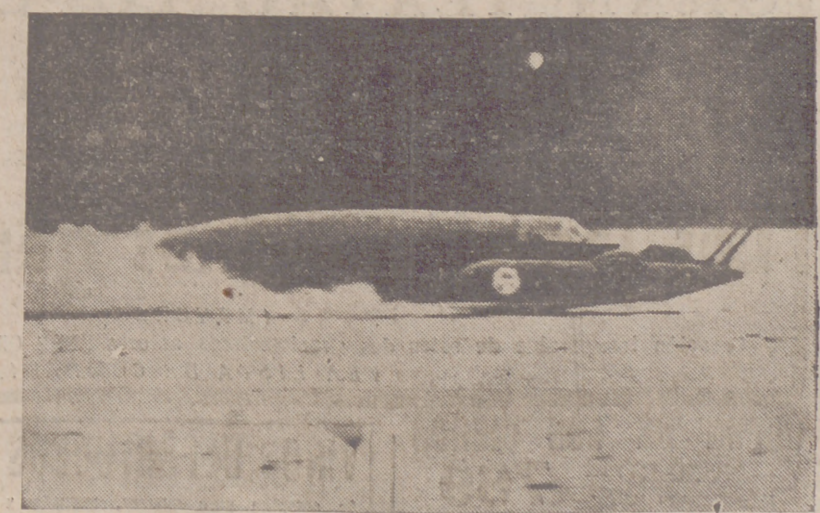
El Cairo, 24.—El presidente Nasser ha regresado a El Cairo, después de haber conferenciado con el Presidente de Siria y el Rey de la Arabia Saudí.—Efe.

ACCION CONJUNTA DE EGIPTO, SIRIA Y ARABIA SAUDI

El Cairo, 24.—Siria y Arabia Saudí han apoyado completamente la acción de Egipto en la crisis de Suez y han pedido a las potencias occidentales que busquen un arreglo a la disputa del Canal por medio de negociaciones directas con el Gobierno de El Cairo.

En un comunicado conjunto facilitado a la terminación de las conversaciones celebradas por los Jefes de Estado de Egipto, Siria y Arabia Saudí se afirma la decisión de llevar a cabo una política de «unión y cooperación» entre los

Record mundial sobre el agua



A más de 360 kilómetros por hora, con su «Pájaro azul», Donald Campbell, batió el record mundial sobre el agua en la superficie tranquila del lago Conistough, muy alterado en esta ocasión por la velocidad del bolido.—(Foto Keystone-Nemes.)

VALLADOLID

Misa por el general Solchaga

Cumpléndose mañana, día 26, el tercer aniversario de la muerte del excelentísimo señor don José Solchaga, Capitán General que fue de esta Región, se celebrará en el Santuario Nacional, a las doce de la mañana, una misa rezada con responso cantado al final.

Es de esperar que, como en los pasados años, se verá muy concurrido el Santuario, dando una prueba de gratitud a tan dignísimo General, que tantos recuerdos dejó en Valladolid.

CULTOS

CUARENTA HORAS
Hoy en el convento de Porta-Coeli (Cáceres).

EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santago.—A las 6,30 de la tarde; a las ocho, estación, rosario y reserva del Santísimo.
Reparadores.—Misa y exposición a las 8.
A las 9,30 de la tarde, ejercicio y reserva del Santísimo.
Esclavos.—Misa a las 8 y 11. A las 4,30 de la tarde, bendición con el Santísimo; a las 5,30, rosario, bendición y reserva del Santísimo.

SANTUARIO NACIONAL
Misa rezada desde las 7,30 hasta las 10. Por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, ejercicio y reserva.

MARTES 25
San Alberto, obispo
Misa de la Dominica XVIII de Pentecostés, color verde.

PARRQUIA DE SAN ANDRES
Hoy comienza el plebiscito novenario en honor de Santa Teresa del Niño Jesús.
A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena, reserva y gases a la Santa.
El día 3 de octubre, último de novena, misa de comunión general a las ocho.
IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS
Mañana comienza el solemne novenario que esta Comunidad y la V. O. T. dedican a San Francisco de Asís.
Por la mañana, misa de comunión general y ejercicio de la novena a las nueve.
Por la tarde, a las 7,30, exposición del Santísimo, santo rosario, ejercicio de la novena, sermón y reserva solemne.
Predicará el R. P. Segismundo de Sanbáñez, de la Residencia de Madrid.
El día 4 de octubre, festividad de San Francisco, misa de comunión general a las nueve. Por la tarde, los cultos acostumbrados, terminándose con la ceremonia del tránsito de San Francisco y adoración de la reliquia.

MIERCOLES 26
San Cipriano y Santa Justina, mártires
Misa de la Dominica XVIII de Pentecostés, color verde. Segunda oración de los Santos mártires.

La fiesta de la Merced en la Prisión Provincial

Las primeras autoridades asistieron a la misa

Ayer, festividad de Nuestra Señora de la Merced, Patrona del Cuerpo de Prisiones, se celebró, a las once de la mañana, una misa rezada en la Prisión Provincial.

Ofició el acto religioso el vicario general de la diócesis, don Faustino Herranz, ayudado por el capellán del centro, don Elías Gervás.

El señor arzobispo, doctor García Goldaraz, ocupó un lugar preferente al lado del altar, y durante la ceremonia predicó el señor cura párroco de San Lorenzo, don David Sánchez del Caño.

Asistieron a la misa el secretario general del Gobierno Civil señor Viani, en representación del gobernador; alcalde de la ciudad, presi-

dente de la Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial, presidente de la Audiencia Provincial, coronel auditor, señor Vázquez de Prada, en representación del Capitán General; director de la Academia de Bellas Artes, señor Cilleruelo; director de la Prisión, comisario jefe de Policía, jefe de Policía Armada y de Policía Municipal, secretario provincial Sindical, en representación del delegado, y representaciones de los Colegios Oficiales de Abogados y Procuradores, de la Guardia Civil y del Patronato Central de Nuestra Señora de la Merced.

PARA HOY

CALDERON.—A las 8 y 11, Ruberto Iglesias y Flora Albaicín con su espectáculo "Suite Española". (Presentación).

CAPITOL.—Desde las 5, "La sirena de las aguas verdes" (2) y "Mas allá del Missouri" (2).

CARRION.—Desde las 5, "Rashomon" y "Gengis Kan".

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45. No-Do, Imágenes y "La mujer más guapa del mundo".

GOYA.—Desde las 5, "Dos caminos" y "Sor Angélica".

LAFUENTE.—Desde las 5, "Hombre o demonio" (2) y "La leona de Castilla" (2).

LOPE DE VEGA.—Compañía de comedias cómicas de Pepe Orjas y José Sazatornil (Saza). A las 7,45 y 11, "Los ladrones somos gente honrada". (Presentación).

PRADERA.—Desde las 5, "Vacaciones en Roma" y "Dos amores y una mujer".

ROXY.—A las 5, 7,45 y 11, "Sissi" (1).

ZORRILLA.—Desde las 3, "¡Okay, Nerón!" y "Malaca".

RADIO CIRCO.—A las 7,45 tarde y 11 noche.

Los reclusos oyeron la misa en la nave central, acompañados de los jefes de servicio de la Prisión. En las galerías estaban las religiosas mercedarias del servicio de la Penitenciaría.

Al final de la misa fue cantada por los presentes la Salve popular, alternando con el coro de reclusos.

Terminada ésta, los hijos de los reclusos menores de diez años pasaron a la Prisión, con sus padres y haciéndoles compañía hasta la tarde. Este encuentro fue de gran alegría, entre la que no faltaban algunas lágrimas, para unos y otros.

Los reclusos recibieron a mediodía una comida extraordinaria y celebraron diferentes competiciones deportivas y festejos.

Escuelas del Magisterio

Se anuncian para su provisión durante el curso 1956-1957 las ayudas de clases prácticas de las distintas disciplinas que integran el Plan de estudios de las Escuelas del Magisterio.

Plazo de presentación de instancias, hasta el 10 de octubre.

MARI TERE MOLERO, REINA DE LA PRENSA

Fué proclamada el domingo por la noche en una animada fiesta

La Pérgola del Campo Grande estuvo concurridísima



La bellísima Reina de la Prensa, Mari Tere Molero, acompañada de la Reina saliente, Marisa Martín Calero, y de sus damas de honor, señoritas María Luisa Pardo, María Angeles Arenales, Goyita Gutiérrez y María Dolores Fernández Ladrón de Cegama, en el momento de la proclamación el domingo por la noche.

En el marco agradable de la Pérgola del Campo Grande tuvo lugar el domingo por la noche la proclamación de la Reina de la Prensa para 1956. Un numerosísimo y selecto público, entre el que predominaba el elemento juvenil, presenció a la una de la madrugada la proclamación que fue retransmitida por las emisoras locales. La fiesta estaba en todo su esplendor cuando cesaron de actuar las orquestas y se anunció por el micrófono que se iba a proclamar a la gentil y bellísima señorita Mari Tere Molero Sánchez de distinguida y conocida familia vallisoletana. Reina de la Prensa para el año 1956.

La encantadora Mari Tere Molero subió seguidamente al estrado de las orquestas, siendo acogida con una prolongada salva de aplausos, su graciosa presencia en el palco. Todos los comentarios, unánimes en reconocer la serena belleza, simpatía y sencilla

elegancia de la nueva Reina, fueron favorables al acierto de los periodistas en la elección de la señorita Mari Tere Molero.

El presidente de la Asociación de la Prensa, don Mariano Benito Pardo, con otros miembros de la misma, acompañaron a la gentil Reina en el estrado. Junto a ella se hallaban también la Reina del pasado año, señorita Marisa Martín Calero que hizo simbólica entrega del reinado a Mari Tere. Acompañaron asimismo a la nueva Reina sus damas de honor, señoritas María Dolores Fernández Ladrón de Cegama, Goyita Gutiérrez, María Luisa Pardo y María Angeles Arenales. La Reina proclamada, la saliente y las damas fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores por la Asociación de la Prensa. Igualmente la nueva Reina, Mari Tere Molero, recibió delicados obsequios de las casas siguientes: Zapatería Villalonga,

Confiterías Helios y El Sol, Sedricas de Oriente, Bazaes Gabino Sánchez, Perfumería La Belleza, Asenac y otras.

La Asociación de la Prensa obsequió a la Reina, damas de honor y señoras que ocupaban el palco de los periodistas con champán y licres.

La agradable fiesta de juventud se prolongó hasta muy entrada la madrugada, terminando así, con tan bello recuerdo, las verbenas de la Pérgola organizadas por la Asociación de la Prensa.

EMPRESARIO:

La información anual de Estadística que le pide el Sindicato ha de repercutir en la resolución de sus problemas.

CARTELERERA DE ESPECTACULOS

GRAN TEATRO CALDERON HOY, a las 8 y a las 11
ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO * PRESENTACION DE
ROBERTO IGLESIAS y FLORA ALBAICIN
(LA MEJOR PAREJA DE BAILE DEL MUNDO) en
SUITE ESPAÑOLA
El más sensacional Espectáculo de Arte Español
con la popular cantante de folias canarias
MARIA MERIDA
¡EL ESPECTACULO TRIUNFADOR DE ESTA PRIMAVERA EN PARIS!
¡UNOS BAILARINES DE CATEGORIA INTERNACIONAL EN UN ESPECTACULO SENSACIONAL!
(PARA TODOS LOS PUBLICOS) ¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!

¡UNA HISTORIA VERDADERA DEL MEJOR HEROISMO DE LOS ESPAÑOLES...!
Embajadores EN EL Infierno
ANTONIO VILAR
RUBEN ROJO
LUIS PEÑA
MARIO BERRIATUA
Una Producción RODAS
DIRECTOR: JOSE M^o FORQUE
¡SOBRE LA HELADA ESTEPA SUPIERON ESCRIBIR LA VERDAD DE SU VALENTIA...!
EL MAS SENSACIONAL ESTRENO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO...
JUEVES, en el
GRAN TEATRO CALDERON

¡ATENCIÓN!
★
TONETTI
quien hace llegar su alegría y el sabor de todo el espectáculo a las
FAMILIAS HUMILDES
y para ello, en combinación con el Director Internacional
SALVADOR HERVAS
ofrece un día de prórroga a
MITAD DE PRECIO
en todas las localidades para que todos puedan presenciarlo
★
DESPEDIDA DEFINITIVA
RADIOS A VALLADOLID
DEDICADO A LAS FAMILIAS
★
RADIO CIRCO
Funciones: 7,45 y 11 noche
AVIL

TEATRO CARRION
HOY DESDE LAS CINCO
RASHOMON y GENGIS KHAN
(MAYORES)

CINEMA ROXY
HOY a las 5, 7,45 numerada y 11 noche
Tercera y última semana triunfal de
SISSI
EN AGFACOLOR -- (TOLERADA)

CINEMA LAFUENTE
HOY desde las 5 -- ULTIMOS DIAS
HOMBRE O DEMONIO y LA LEONA DE CASTILLA
(TOLERADAS)

TEATRO PRADERA
HOY DESDE LAS CINCO
EL PROGRAMA MAS GRANDIOSO
La película triunfadora
VACACIONES EN ROMA
por Audrey Hepburn y Gregory Peck
DOS AMORES Y UNA MUJER
por WILLY FRISCH -- (MAYORES)

¡Terrible! ¡Violenta! ¡Real! ¡Pero convincente! ¡Tres primeros premios en el Festival de Berlín! ¡Primer Premio de la Oficina Católica Internacional del Cine! Avalan la calidad ejepcional de.....
LA GRAN ESPERANZA
Un nuevo triunfo del cine italiano, realizado en maravilloso Ferranlacolor
Por LOIS MAXWELL, RENATO BALDINI y FOLCO LULLI
Jueves, este gran estreno en el suntuoso **TEATRO CARRION**

CINEMA GOYA
HOY DESDE LAS CINCO
Y sigue el éxito extraordinario de **DOS CAMINOS y SAN ANGELICA**
(MAYORES)

GRAN TEATRO LOPE DE VEGA
COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS DE
PEPE ORJAS-JOSE SAZATORNIL (Saza)
HOY A las 7,45 y 11. Presentación de la Compañía con la divertidísima comedia casi policiaca, en un prólogo y dos actos, original de Enrique Jardiel Poncela,
Los ladrones somos gente honrada
(MAYORES)
Creación insuperable de estos dos preciosos actores PEPE ORJAS y JOSE SAZATORNIL (SAZA)
VEA LISTA DE COMPANIA

HOY **CAPITOL**
DESDE LAS CINCO
La sirena de las aguas verdes
SUPERSCOPE, con GILBERT ROLAND, y **MAS ALLA DEL MISSOURI**
TECHNICOLOR -- CLARK GABLE (MENORES)

HOY **ZORRILLA**
DESDE LAS TRES
OKAY NERON
Silvano Pampanini y Gino Cervi, y **MALACA**
SPENCER TRACY -- (MAYORES)

GRAN CINEMA COCA - PALACIO DEL CINE
HOY -- A las 5, 7,45 y 10,45 -- HOY
LA PELICULA DE EXITO INIGUALADO, EN EASTMANCOLOR,
LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO
GINA LOLLOBRIGIDA y VITTORIO GASSMAN
FASTUOSA PRESENTACION (MAYORES)

CUPON DE LOS CIRGOS
—NUMERO—
premiado ayer **769**
TELEFONOS URGENTES
Bomberos 1222
Policia 1801
Casa de Socorro 2000

VINOS DEFECTUOSOS
Se compran para quemar, pequeños y grandes partidos. Remitan muestras y precios a Davila Villalobos, S. L. Estación, 1, Teléfono 1285, Valladolid.
Anuncie en este **DIARIO**

FARMACIAS DE GUARDIA
Sr. Enciso, Duque de la Victoria, 20.
Sr. Laustalet, Queipo de Llano, 6.
Sr. Garcia Muñoz, Plaza de San Juan, 5.
Sr. Arroyo Garcia, Paseo de San Isidro, 45.

FRENTE DE JUVENTUDES
FALANGES JUVENILES DE FRANCO.—Hoy, martes, a las ocho de la noche, tendrá lugar la primera reunión de mandos de Centuria, en el despacho del jefe de Distrito. A esta reunión asistirán todos los que desempeñaron mando durante el curso pasado y los que hayan asistido a los Cursos Nacionales de Mandos en la campaña última de Campamentos.

Los Cursos de Estudios en la Universidad propagan por el mundo la cultura española

Estudiantes extranjeros de diversos países y razas acuden en verano a Valladolid

Se ha clausurado solemnemente el IX Curso "Estudios", que la Universidad organiza cada verano para un mes o cinco semanas de duración, dedicado a extranjeros.

Puede calcularse en unos setecientos cincuenta los alumnos que por Valladolid han pasado y en esta ciudad han aprendido a comprender y puede afirmarse también que a estimar a España.

La idea tuvo realización en tiempos del rectorado de aquel activo catedrático y excelente persona el doctor don Cayetano de Mergelina y Luna, quien durante muchos años ocupó la cátedra de Arte y Arqueología en la Facultad de Filosofía y Letras.

Centralizados en esta Facultad y localizados en el Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, se inició la serie de estos cursillos de verano, que desde entonces son conocidos con el nombre oficial de Estudios de la Universidad de Valladolid.

La Dirección de Estudios está confiada a don Emilio Alarcos, catedrático de Literatura y decano en la actualidad; lleva el profesor don Federico Waternberg la Secretaría de estos Cursos y en ella se centra el peso de la atención a esa multitud de menudencias que integran una no floja carga por lo que respecta a series de cuestiones, tales como inscripciones, correspondencia, solución de pequeños problemas que concurren en una multiplicidad de problemas que hay que resolver a cada momento.

La organización de uno de estos cursos supone ante todo la propaganda que se envía a innumerables países, casi todos los de Europa y los de América especialmente.

Estos alumnos, los que envían en respuesta a la propaganda las instancias para ser admitidos al curso, han de ser respaldados por una Universidad u otro centro similar, porque se mantiene sumo cuidado en procurar seguridades de solvencia en los alumnos, solvencia subrayada en el orden de ser recomendable y apta para figurar sin disonancias, por su conducta, entre los demás.

Así llega a poder ser redactada la lista provisional de cursillistas. Como es obvio, la efectiva nómina de alumnos no responde a la primera puntuación, pues hay que contar con un tanto por ciento que por fin no acuden y otros, en menor número, que a última hora se presentan.

Por procedencias o países de origen, dan un contingente mayor los franceses; después, belgas, alemanes, ingleses, suecos, holandeses italianos, norteamericanos, canadienses; algún portugués ha llegado en un par de cursos y han seguido cursos, chinos, un indonesio, una joven de Nigeria, varios zelandeses, argelinos y de algún otro país apartado.

En los cursos hay un plan de estudios y un reparto de secciones y de actos comunes o por grupos. Se dan enseñanzas desde las nueve de la mañana, cuestiones de fonética, sintaxis, estilística, a que asisten unos u otros alumnos, según el grado elemental, medio o superior en que están agrupados. A las diez, y por la tarde a las cuatro, en grupos más o menos numerosos, pero siempre según los tres grados mencionados, asisten a clases prácticas; y al final de éstas, tanto de mañana como de tarde, asisten todos los cursillistas, pero libremente, a conferencias de cuestiones históricas, literarias, de artes plásticas, que les son expuestas por especialistas en la materias respectivas y casi siempre por solos miembros de la docencia universitaria o de la Enseñanza Media.

Las clases de teoría de las mañanas y las prácticas están a cargo de profesores titulados en Letras por Universidad. Allí aprenden o se perfeccionan los cursillistas, según preparación y conocimientos con que acceden a los Estudios, en la lengua, primordialmente, y también en la literatura española. Los progresos son notables y palmarios. Baste decir que por rara casualidad saldrá un alumno que llegara al curso sin hablar ni expresarse en español sino con mimica universal, que no se exprese y pueda valerle lo suficiente en castellano. Es cosa comprobada. Una de esas pruebas

da el hecho de atreverse a representar una obra escénica que siempre tiene lugar en fines del curso.

Al mismo tiempo, hay en otras



Dr. D. Emilio Alarcos, director de Estudios para Extranjeros.

horas del día clases libres de música y canciones españolas, las cuales aprenden y cantan con satisfacción muy pronto los alumnos.

Concluye el curso con exámenes, siempre libremente solicitados, para obtener diplomas de aptitud, o bien se les da, si lo merecen, solamente el de asiduidad a las clases, en acto solemne con que se clausura el curso.

Es lo cierto que los alumnos, de multiplicidad de naciones, de carácter tan distinto y de variedad en años, en profesión y por sexo, añoran los días del curso transcurrido, y que muchos de ellos retornan a los cursos una y otra vez o hacen, sin falta, por estas épocas, una visita a los cursos aprovechando los días de vacaciones.

Muchos de ellos siguen manteniendo correspondencia con los profesoras y son los propagandistas que en sus países reclutan nuevos alumnos que ocupan sus puestos en el Colegio Mayor de Santa Cruz, en las bibliotecas y en las salas de conferencias.

Es visible el sentimiento con que abandonan a Valladolid, desde la cual han penetrado en la cultura de España y han aprendido a amarla.

L. A.-V.

La reina de la Prensa cocina y borda con primor

Estudia séptimo año de piano

Mari Tere Molero habla para "LIBERTAD"

Los periodistas tenemos una vez más nueva Reina. Nosotros somos así. Es preciso renovarse para ofrecer a nuestros lectores algo nuevo todos los días. No tiene, pues, nada de particular que cada año nombremos nuestra nueva Reina de la Prensa.

La Reina de la Prensa 1956 fue elegida el domingo, en el transcurso de una agradable velada de juventud, celebrada en el encantador marco de la Pergola del Campo Grande, y a cuyo acontecimiento dedicamos un espacio en otro lugar del periódico.

Como no podía ser menos, la elección recayó esta vez en la señorita más guapa y encantadora de la re-

gión, Mari Tere Molero, haciendo el Jurado una vez más honor a su reconocido buen gusto.

Mari Tere Molero está acompañada de sus padres y hermanos, los simpáticos novilleros vallisoletanos Pepín y Luis, cuando nos acercamos a su palco de la Pergola a darle nuestra cordial enhorabuena y deseárselo un feliz reinado, así como a rendirle el grato homenaje de plectra, homenaje que, si siempre es agradable rendir a una mujer, lo es más en este caso, porque Mari Tere merece todos los homenajes por su juventud y belleza radiantes. No hemos querido pasar la ocasión sin solicitar de nuestra Reina unas palabras para nosotros y para nuestros lectores. Mari Tere está emocionadísima, pero puede aún contestar a nuestras preguntas.

—¿Muy nerviosa? —preguntamos. —Un poco. La cosa no es para menos.

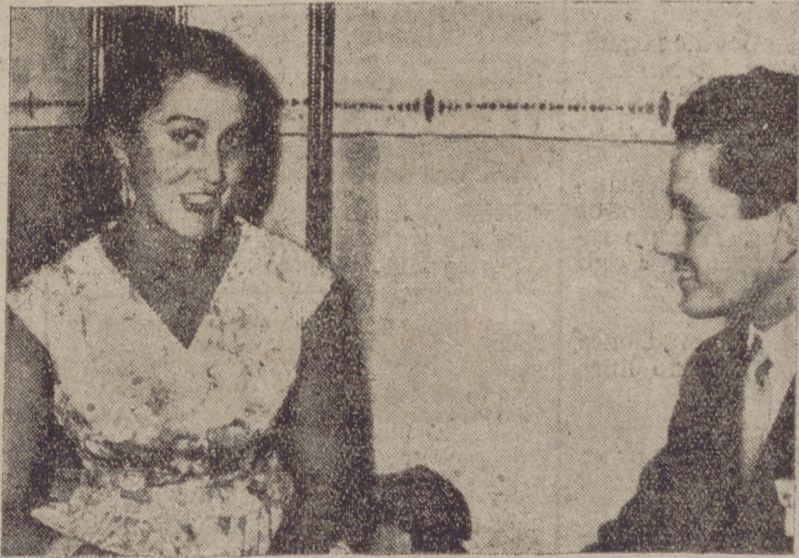
—En la cara se le nota la alegría; pero díganos, ¿está contenta? —Contentadísima. Figúrese: no es una cosa que nos pase muchas veces en la vida.

—Pero su vida hasta ahora ha sido bien corta... ¿Cuántos años tiene? —Diecisiete —contesta sin esa preocupación que es norma en otras mujeres de más edad.

—Muy bien aprovechados, guapísima. ¿Cree que la han elegido por guapa o... por qué? —no podemos por menos que sacar nuestra indiscreción.

Mari Tere Molero no sabe qué responder, naturalmente, y son sus padres y hermanos los que han de cechar un capote: —Eso no vale. ¡Menudo aprieto para la niña! —dicen.

Notamos un rubor especial en las mejillas de la Reina y un ingenuo



Mari Tere Molero, al habla con el periodista.

canzor que asoma a sus ojos; por eso tenemos que cortar: —Los periodistas decimos que es muy guapa y vale. Y buena prueba de ello son los cálidos y prolongados aplausos que el numeroso público le ha tributado hace un momento.

—¿Estudia alguna cosa? —Música. Séptimo año de piano. —¿Le gusta? —Mucho. —¿Toca bien? —También son sus padres los que han de salir al paso esta vez. Y es que no se nos olvida un momento la indiscreción. Afirmo con la natural complacencia que su hija toca el piano muy bien y nosotros he-

mos de imaginar que tiene dedos de hada en las manos. Por cierto que la imaginamos tejiendo amañeceres como aquella Aurora Rosada de la «Hada», y palabra que Mari Tere resiste estupendamente la comparación homérica.

—¿Qué otras aficiones tiene? —seguintos preguntando.

—Me gusta mucho la pintura, aunque sólo he pintado un poco. —¿Deportes que prefiere? —El tenis y la equitación. —¿Es usted chica de hogar?

FISAC, FUNCIONAL Y GÓTICO REVERSO

SU ARQUITECTURA ULTRAMODERNA EN EL COLEGIO DE LOS DOMINICOS

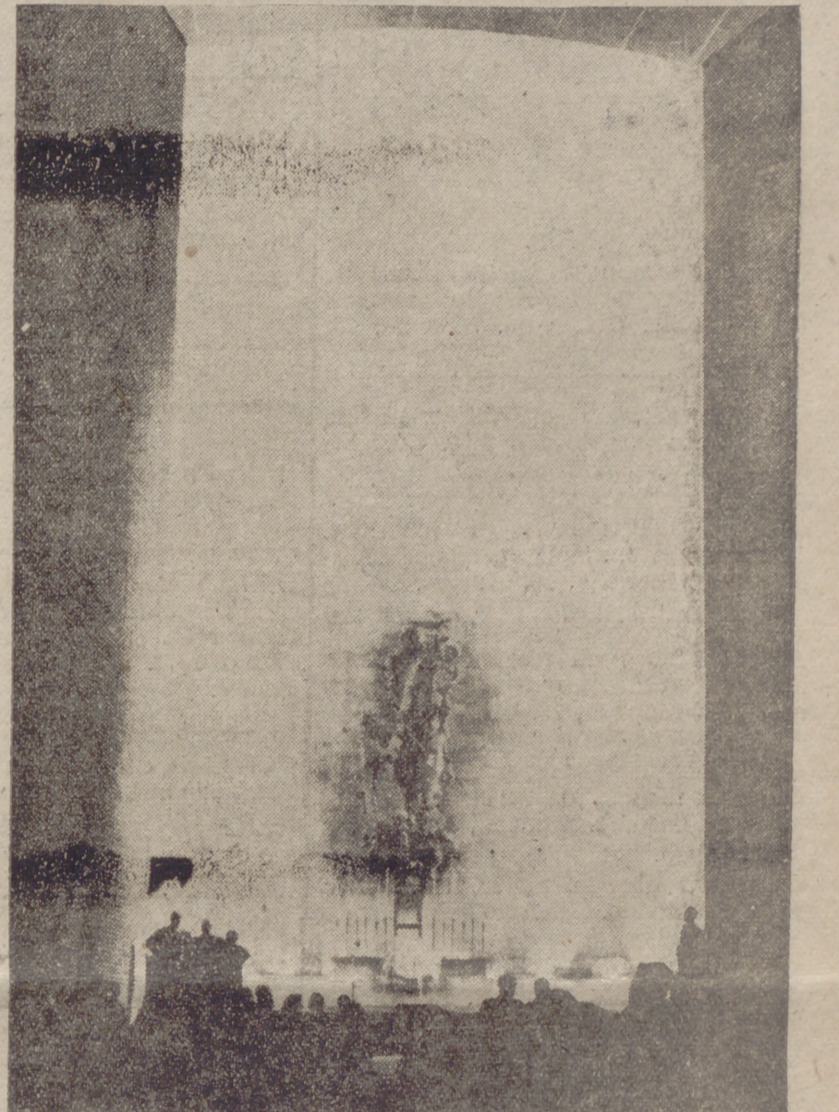
Por el Dr. LUIS DE CASTRO

Me propongo interpretar y describir la arquitectura ultramoderna de Miguel Fisac, en ese conjunto sorprendente del Colegio Apostólico de los PP. Dominicos en Valladolid, concretándose al sagrado recinto de la iglesia, que aparece engarzada en el centro del mismo, logrando las calidades del diamante, puesto que en aquella geometría se hace luz. Abarcando la visión desde la altura, se comprueba ese «plano de enlaces» con el altar, justamente en el epicentro, allí donde está la máxima fuerza y la razón de ser, por el cual se establece la armonía de la inspiración y de la realidad, de la línea y del deseo de este genial artesano de la construcción religiosa.

Adopta Marañón una postura pesimista ante el arte puro de los últimos cincuenta años, reconociendo que está en su ocaso; pero escribe, en el prólogo de mi libro «Un médico en el Museo», que «sólo la arquitectura podría evadirse de este pesimista juicio, y ello porque, siendo un arte soberano, tiene su otra realidad: la práctica, que la hace y la hará perdurar y permitirá que en ella anide la belleza antigua y nazca la belleza nueva que, invariable-

mente, surge de lo que es imprescindible. En presencia de la obra arquitectónica de Fisac se verifica este aserto. Belleza que surge de lo imprescindible para el hombre, por su limitación humana, por su sentimiento de dependencia, la religión. Por otra parte, belleza que tiene «principio de participación», por lo que se impone a cualquier realidad la necesidad de ser, hasta cierto punto, su contraria, según la traducción hegeliana, que se evidencia, en nuestro caso, por la participación de lo moderno y lo medieval, contactando los aparentes extremos de lo pasado y de lo actual, en cifras de lo gótico y lo contemporáneo, por una elevación a la categoría de la idea, aunque en sentido inverso.

vidrieras, que tamizan la luz, con colores suaves y difusos, entre el azul y el rojo, similares y remedadores de los que la luz produce a través de las carnosidades de sus manos, expuestas en lo alto y con el fondo del cielo. Pues bien; aceptando este surgir del gótico, a partir de la idea religiosa, que crea sus formas en la oración, apuntando las manos en agujas y ojivas, apuntaladas en los arbotantes de los brazos, esto es, de la idea a la forma, entreveamos en la iglesia de Fisac una comunidad gótica, pero con camino inverso, donde de la forma se llega a la idea, puesto que al entrar en aquel recinto sagrado la arquitectura, la forma, obliga a elevar la cabeza, a buscar la luz en la altura



Retablo mayor, idea de gloria, contrapuesta al criterio terrenal de lo profundo de la eternidad.

Trataré de razonarlo como traducción al pensamiento que encierra el título de estas líneas, ya que el pensamiento es prácticamente una cuestión de lenguaje.

En mi modesto escudriñar, entiendo y comprendo la iglesia de Fisac, de estilo funcional moderno, pero con un trasfondo que me conduce a clasificarlo como un reverso del gótico, un gótico al revés, en esa comunión que unifica a los contrarios. No se trata de una rehabilitación de lo gótico, como acaeció con la arquitectura romántica del XIX, adaptándolo a lo racional y necesidades del tiempo, que condujo al desdichado neogótico por elucubración intelectual, sino en creación valiente de la forma y clásica en la expresión, armonizando lo funcional y lo formal, partiendo de los materiales del siglo X, como el modesto ladrillo y el fuerte acero, con una idea de elevación que es común al gótico. Un estilo en armonía con el sentido de la vida actual, que gusta de la rapidez en la ejecución, de las elegancias no recargadas y de todo aquello que tenga la máxima sencillez y que, al tiempo, vaya dirigida, en su función social y moral, a la formación, educación y finalidad, donde destaca la claridad, el orden ineluctable, la estabilidad y la composición, con ausencia de decoración llamativa; iglesia al servicio de sus humanos ocupantes, en la que el ascenso sea redención, por elevación obligada, de esa caída en el precipicio terráqueo de la materialidad actual.

El estilo gótico nace, para mí, y así lo he expuesto con anterioridad, como consecuencia de la pequeñez e impotencia de aquella comunidad medieval, aislada y diezmada por el azote de las epidemias. Aquella masa impotente, cercenada, en cada oleada epidémica, en millones de muertos, juntó las manos y las elevó en oración, se impregnó, hasta la médula del miedo, de profunda idea religiosa, invadida por el temor y paliada por la esperanza, frente al poder invencible de la enfermedad. La idea religiosa creó la forma, tanto en su estilo de orar como en el estilo de su arte.

Al juntar las manos y elevarlas, tenían ante sus ojos la forma de las agujas góticas, de sus pináculos, y así remataron, con la elevación y aguzamiento de sus piedras, sus muy nobles y bellas catedrales góticas. Cuando sus manos no estaban tan estrechamente unidas, separadas un tanto por las palmas, tenían ante sí el arco ojival, las rasgadas ventanas entre sus dedos, que habían de

del ábside, en lo alto de aquel paramento, hacia la idea, en busca de la verdad.

Concretando, en el gótico, el camino es de la idea a la forma, y en Fisac es la trayectoria inversa, de la forma a la idea. Es un estilo al servicio de la idea religiosa, un apostolado de piedra que conduce al hombre de hoy, un tanto ausente de lo religioso, en contraposición con el hombre gótico, a la altura, a la elevación de su cabeza hacia Dios, ya que tiene su mirada muy dirigida a lo bajo de la tierra.

Esta función de su arquitectura hacia una obligada oración la consigue con la convergencia de los paramentos laterales hasta el presbiterio, con el ascenso en desnivel del piso, hasta las gradas del altar y el escalonamiento ascendente de la techumbre, rasgada horizontalmente por las fajas luminosas de las vidrieras, que apenas dan luz a la nave, para mayor contraste con la luminosidad del ábside, dispuesto en forma de peñeta, en piedra blanca de Campaspero, en suave concavidad vertical, por la que se desliza la mirada del fiel hasta la altura del oculto lucernario, donde la claridad es mayor que en las partes bajas y medias, merced al dispositivo ingenioso y calculado de la iluminación, también oculta, de los laterales del presbiterio. Racionalización de la forma en función de la idea de elevación, en contraposición inversa de lo gótico.

El estado psíquico del hombre gótico creó la forma de su estilo arquitectónico, y Fisac, clásico de nuestro ultramoderno, crea el estado psíquico a partir de la forma, emergiendo de ésta la idea de elevación como un reverso del goticismo. En otro aspecto, abundando en el pensamiento, es en el interior del recinto donde el fiel se eleva, no en el exterior, así como es también contrapuesta al gótico, la luminosidad del ábside y la oscuridad de los laterales.

En el medieval gótico se derivó la forma, lo visible, desde la visión interior, desde el estado vivencial de su alma; y en Fisac es lo visible, la forma vivenciada la que impone el estado psíquico de ascenso y de oración, al persistir la sorpresa formal y adquirir categoría de admiración y elevación. De lo objetivo a lo subjetivo, de la impresión a la expresión, de lo externo al sentimiento; en un logro de luz, encaminado a esclarecer las tinieblas del angustiado y recluso hombre de la prisión material y oscura para encajarle en el ritmo interior del alma, en la que

Se saca a concurso la adjudicación

de la explotación de una tienda para la venta de artículos de comestibles y de primera necesidad en general, sito en el grupo de viviendas "San Alberto el Magno", de "Tableros de Fibras". A todos aquellos que les interese, pueden ir a recoger los pliegos de condiciones a las oficinas administrativas de "TAFISA", carretera de Burgos a Portugal, kilómetro 119, Valladolid, de nueve a una de la mañana.

NO LO USÓ AUN? Desengañese, Un lavado perfecto y comodo solo con ESCAMAS SAQUITO ESCAMAS SAQUITO LAVA Y VD. DESCANSA ES UN PRODUCTO DE LABRERIAS REPSAN SEVILLA

NO OLVIDE QUE... pontando su nombre y seña al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por omisión del destinatario o por cualquier otra causa no pudiesen ser entregados.

Anuncios Telegráficos

Alquileres

VENDO o arriendo, local con patio, propio carpintería, taller pintura. Calle Fernán González. Amplias facilidades. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

NECESITO local amplio, por zona Valladolid. Informes. Moneda, 13. Prigo. Burgos.

URGENTE. Piso en renta. Desea persona solvente. Teléfono 4883. Burgos.

ALQUILLO bodegas, cubas, conos, corrales, paneras. Razón: señor Iglesias. Ramos Carrión, 55, 1.ª. Zamora. (1.467)

Arriendos

SE ARRIENDAN locales propios carpintería con o sin maquinaria, renta económica. Tratar: Gregorio González, Misericordia, número 2. Zamora. (1.488)

Automóviles y Accesorios

VENDO turismo "Plymouth" 21 HP., transportines, S. P. Propio viajeros. Toda prueba. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

WANDERER, turismo, vendo, 14 HP. Permutaría por finca o piso. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

CHEVROLET tipo "Haiga" (camión). Todo completo, amplias facilidades. Informense. Moneda, 13. Burgos.

ADECUADO para transformar furgoneta, vendo turismo "Opel" 14 HP., todo de él. Moneda, 13. Burgos.

CAMION "Isotta" (gas-oil), año 52. Cinco toneladas, de la casa. Amplios pagos. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO camión nuevo, seminuevo. Pago al contado. Teléfono 4883. Burgos.

TURISMO compro, poco rodado. Moderno. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO coche "Chevrolet", 16 caballos, toda prueba. Bar Martín, Avenida Tres Cruces. Zamora. (1.481)

CAMION "Trayler", admite carga 25 toneladas y 14 metros largo. Referencia 505. "Publicidad del Norte", San Sebastián.

VENDO camión "Bianchi" gas-oil. J.15 "Studebaker", cabina redonda. "Chevrolet" 38. "Mercedes" gas-oil, O. M. 65, L. 3.000. "Chevrolet" 4 cilindros. "Opel" cadete 9 HP. Rubia "Fiat" cinco plazas, mixta. Informes: Bar Minguín. Peñacastillo, Teléfono 4151. Santander.

VENDO camión "Fordson" 5.000 kilos, perfecto estado. Informes: López Alvarez. Santander.

"FORD" 17 HP., cerrado en chapa, carga 1.000 kilos; buen estado. Garaje Guerra. Establecimiento de Accesorios y Recambios. San Luis, 20. Teléfono 3524. Santander.

VENDO camiones, nuevos, Diesel, disponible. ROLDAN. Los Escalantes, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Morris" ocho caballos, frenos hidráulicos. Informes: Calzados Aranda. Santander.

Se VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Dodge" K-47. Informes: señor Hipólito, Valencia de Don Juan, o Talleres Siro. León.

SE VENDE "Lancia" Gas-Oil, 8 toneladas, bien de todo. Garaje "La Estación". Guernica.

CAMION "Oppel", motor "Diesel", reductora, impecable. Garaje Leonés. León.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W." y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle, en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo (Santander).

VENDEMOS turismo Chevrolet 20 HP. Moto Iresa 63 c.c., ambos buen estado. Toda prueba. Razón Leoncio Alvarez. Teléfono 181. La Bañeza (León).

VENDO "Renault" cuatro-cuatro, francés, estado impecable. Informes: Vda. de Castellanos. Teléfono 1073. Santander.

VENDO "Studebaker" 3-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO furgoneta "Citroen", para 500 kgs., 12 HP., con toldo, perfecto estado. Lechería-Robles, Serrano, 5. León.

CAMIONETA CERRADA, vendo, 1.000 kilos, de fábrica, 12 HP., inmejorable estado, 16.000 pesetas. Informes: La Reyerta, Casa Pila. Teléfono 7122. Santander.

CAMION "Reo" y rubia topolino, muy buen estado, vendemos. Garaje Guerra, San Luis, 20. Accesorios y Recambios. Santander.

MOTOS "PEUGEOT". A mayor producción, precios más bajos: 125 de lujo, 17.800 pesetas, portes aparte. Facilidades de pago. Agente: Viuda de Castellanos. Paseo de Pereda, 21. Santander.

VENDO "Fiat" 1.100, morro bajo. Garaje Nereo. Torrelavega (Santander).

VENDO "Vespa", nueva. Teléfono 1812. Santander.

VENDO moto "Ossa", inmejorable estado. Moto-Servicio. Teléfono 5282. Santander.

VENDO turbina 40 HP. Razón: Francisco Fuertes. Vecilla de la Vega. (León).

VENDO camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas, Bco. Santander.

COMPRO camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones. ROLDAN. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Buick" nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

"AUSTIN" cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

SE VENDE coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

"MERCEDES" seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7198-4108. Santander.

VENDO "Renault" 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

VENDO camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

"CITROEN" 2 HP. y "Seat" a matricular y "Fiat" 600, seminuevo, vendemos. Garaje Guerra. San Luis, 20. Accesorios y Recambios. Santander.

VENDO "Mercedes" descapotable, año 40, 16 HP.; moto tres y medio. Prolongación Floranes, 18, primero. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo. Santander.

VENDO coche "Fiat 1.500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

VENDO camiones distintas marcas, de gas-oil y gasolina, usados. ROLDAN. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

BUSSING - DIESEL, 8 toneladas, muy buen estado, barato. Informes: Comercio del Automóvil. Avenida Padre Isla, 4. León.

VENDO camión "Seddon" 108, con cabina disponible. Roldán. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO auto gran turismo, baratísimo. Agencia Paz. Fernández Isla, 12. Santander.

COMPRO camión "Austin" gas-oil. Hijo Miguel de Paz. Teléfono 1150. León.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

OFERTAS

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo, inútil sin informes. Informes: en esta Administración. Valladolid.

FABRICA de tejidos desea representante detall, muy introducido provincias Valladolid, Zamora y Salamanca. De no reunir condiciones abstenerse. Escribir Nueva Luz, número 226, Pelayo, 38. Barcelona.

GAÑE dinero. Contrato fabricación domicilio. Compro producción. Equipos fabricación artesanía. Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (1.429)

VIAJANTE para esta provincia especializado vinos y coñacs deseamos. Escriban Sánchez de Alba C.ª. Jerez.

SE NECESITAN dos muchachas para Madrid. La una de 35 a 45 años, la otra, joven. Buenos sueldos. Inútil sin informes. Razón: Hotel España. Burgos.

NECESITANSE conductores camiones. 25 a 35 años edad. Carnet 1.ª o 1.ª especial. Inútil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse: Transportes Crespo, Avenida José Antonio, 6. Zamora. (1.497)

Compra-venta de fincas

SEÑORA ¿Desea adquirir su piso? Dispongo, maravillosos, todo exterior, cerca paseo Espolón. Ocho grandes habitaciones, calefacción, muchas comodidades. Grandes facilidades pago. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡PISOS!! Cuatro amplias habitaciones, cuarto ducha, cocina. Exento contribución, llave en mano. Vendo 72.500. Prigo Burgos.

ENTREGA inmediata: Pisos, cinco amplios dormitorios, terraza, cuarto de baño, casa con ascensor. ¡Véalo rápidamente, calle Concepción! Prigo. Burgos.

CALLE Paloma. Siete habitaciones, cuarto baño (principal), vendo libre, 225.000. Prigo. Burgos.

COMPRO ¡¡Rústica!! Ofertas por escrito. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

LONJA, hace esquina, con vivienda. Carretera general Vadillos, apropiadísima instalación droguería, mercería, etcétera. Facilidades. ¡Visitenme! Prigo. Burgos.

¡GARAJE! Mejor emplazamiento capital, edificio propio. Apropiadísima instalación, representación casa automóviles y accesorios. Amplios pagos. ¡Informese! Prigo. Burgos.

¡¡CONTRATISTAS!! Gran oportunidad, 3.500 metros, 100 fachada. Vendo, pegando plaza Capitania. Facilidades extensas. ¡Véalo! Prigo. Agente Propiedad. Burgos.

¡¡ENTIDADES oficiales, comunidades!! Edificio cuatro plantas, amplísimo, 450 metros cuadrados, planta. Llave en mano. Centruquisimo. Vendo. ¡Informense! Prigo. Burgos.

¡¡SOLAR!! Carretera Francia, 3.550 metros, dos calles. Indicadísimo viviendas bonificables, instalación taller mecánico, garaje, etc. 150 pesetas. Prigo Moneda, 13. Burgos.

¡¡ATENCIÓN!! 400 fanegas, cinco casas, chalet, otras instalaciones, eléctrica, 5.000 árboles frutales. Entrega inmediata. Vendo, pie carretera general, Madrid-Burgos. ¡Acuda rápidamente! Prigo. Agente. Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

VENDO en Fuente el Carnero (Zamora), 10 hectáreas terreno labradío 1.ª y 2.ª calidad. Entrega inmediata a comprador. Tratar directamente dueña Joaquina Gamón y con hermanos Gamón, domingo, día 30 septiembre actual. (1.486)

VENDO casa dos viviendas, huerto, llave en mano. Coche "Citroen B-14". Teléfono 2311. Zamora. (1.464)

SE VENDE casa con terreno, pozo luz, Camino del Polvorín. Razón: esta Administración. Zamora. (1.468)

VENDO piso libre. Carretera Madrid "La Ventosa". Calvario, 23 (Barriada Máximo Nebreda). Burgos.

SOLAR 17 de fachada por 13 de fondo. Razón: Calle de la Sierra, 8. León.

VENDO casa 6 viviendas, dos libres, 350.000. Barrio San Esteban, calle del Caño, número 6. León.

VENDO casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

VENDO finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

FINCABILIDAD provincia León, casa con muebles, ganado, aves, fincas regadio y otros, 230.000. Cantalapiedra (Colegiado). León.

CHALET, estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santander. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

SE VENDE, en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, próximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

VENDO chalet San Roque, 8, donde informan. Teléfono 6029. Santander.

VENDO en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

FINCA zona carretera Zamora, 3.000 metros; casa dos viviendas, gallinero, cuadra, pozo, motor, vendo rápidamente. Cantalapiedra (Colegiado). León.

VENDO terreno para construir en Antonio Mendoza, "Villa Serafina". Informes: Ruamayor, 10, bajo. Teléfono 6065. Santander.

Funerarias

FUNERARIA Gaiendo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.

Ganados y Aves

VENDO 70 ovejas. Informes: Eugenio Blabás. Vizmallo (Burgos).

SE VENDEN pollitas, edad 4 meses. Razón: Francisco Pizarro, 1. Zamora. (1.493)

POLLITOS Rhode Island, "Leghorn" para incubar. Avicultura Fervi. Calle San Simón (entre huertas), letra A. blanca y "Castellana" negra. Huevos Teléfono 6955. Santander.

¡POLLITOS, pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

GRANJA Navas Osorno (Palencia). Pollitas, polluelos de un día, de dos meses, "Leghorn" y "Castellana". Patitas "Khaki" holandesas. Primera de Criadores de Aves Selectas. Pedidos en León: Prieto. Santa Nonia, 2. Teléfono 4668.

Hipotecas

RAPIDAMENTE. ¡Consultenme! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

Maquinaria Reparaciones

REMOLQUES. Aperos, Tractor. Repuestos y maquinaria agrícola de todas clases, la mejor calidad. Hijo de José Vidal, Paseo Zorrilla, 55-57, Teléfono 3367, Valladolid.

Traspasos

¡¡COMERCIAANTES!! Entrada calle Santander, dispongo amplio negocio. 325.000 ¡Véalo! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Tardes. Burgos.

¡¡ZAMORANOS!! Dispongo amplio local, más céntrico capital, renta bajísima. Con instalación futbolines. 40.000 pesetas. Daria facilidades. Bien cambiaria por furgoneta. Solicitenme informes. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡¡ATENCIÓN!! Necesito, para mis representados, pensión. Informes. Prigo. Burgos.

BAR BODEGA, traspaso, pegando calle Santander. 225.000 pesetas. Renta pequeña. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL, pegando plaza Prim, renta 160, 25.000 traspaso. ¡Aprovechese! Prigo. Burgos.

NEGOCIO con muchas ventas, pegando calle San Pablo, 125.000, baja renta. Traspaso. Prigo. Burgos.

¡¡MUCHA atención!! ¡Comerciantes-industriales! Dispongo de todas clases de negocios, fábricas. Todos precios y situaciones. ¡Solicitenme informaciones. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO zona Vadillos, perfumeria-mercería bien instalada, mucho porvenir. Diego Laínez, 6. Burgos.

TRASPASO tienda comestibles, céntrica, vivienda renta antigua. Informes Periódico. Zamora. (1.361)

POR AUJENCIA urge traspaso o venta fábrica colores con vivienda. Razón: A. García. Generalísimo, 25. Zamora. (1.469)

URGE traspasar Pensión Restaurante. Inmejorables condiciones explotación, rendimientos garantizados en centro ciudad. Informes: Teléfono 2055. Zamora. (1.463)

TRASPASO, por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

Varios

LA ENCAJERA Julia. Bordados de artesania, mantelerías, colchas, velos, mantillas. Paseo Zorrilla, 51. Teléfono 6256. Valladolid.

HELADERIA. Confitería Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago, 84. Valladolid.

Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabolones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlas a precios de fábrica en los establecimientos de Eu-logio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

VENDO moto "M. S. U.", inmejorable, con sidecar, 5 HP. Tratar: Santa Catalina, 18. Teléfono 177. Benavente (Zamora). (1.473)

VENDO barato coche de niño, como nuevo. Informes: Colón, 14, portería. Valladolid.

OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección. Valladolid.

MAIZ nuevo de secano. Veza andaluza seleccionada para siembra. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

URBANO ROMAN, Anís Bombita, Coñac Giménez, Conservas Piñeiro. Teléfono. 2837. Zamora. (1.391)

PERIQUITOS vendo, buena razón, magnífico colorido. Informes: Moneda, 8, tercero. Burgos.

VENTA máquina hacer punto tricoto-nacional número 10, de 80 centímetros. Informes: Instituto Nacional de Previsión. Zamora. (1.492)

Apertura del Congreso Nacional de Perfección y Apostolado, en Madrid Inauguró el acto el cardenal Valeri, con el Nuncio Apostólico y el Cardenal Primado

Madrid. — En la iglesia de San Francisco de Borja se celebró la solemne sesión de apertura del Congreso Nacional de Perfección y Apostolado. Todas las naves del templo estaban totalmente ocupadas por religiosas y miembros de los cleros secular y regular, que, en número de cinco mil, asistieron a la reunión inaugural del magno Congreso.

En el altar mayor, al lado del evangelio, tomaron asiento los cardenales Valerio Valeri, prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos; al lado de la epístola, el nuncio apostólico, monseñor Hildebrando Antoniutti, y el patriarca obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay, e inmediatamente los distintos prelatos asistentes y la comisión organizadora del clero regular y Tribunal de la Rota.

Los prelados que concurririeron fueron, aparte de los citados, los arzobispos de Sión y Oviedo, el Padre Larraona, secretario de la Sagrada Congregación de Religiosos; los obispos auxiliares de Madrid-Alcalá, doctores Ricote y García Lahiguera; los de Tortosa, auxiliar de Málaga, Lérida, Palma de Mallorca, Jaca y Solsona y el consiliario general de la Acción Católica, monseñor Vizcarrá.

Comenzó el acto con el canto del «Veni, Creator».

Después el obispo auxiliar de Madrid dió lectura a un telegrama del Congreso a Su Santidad el Papa y otro al Jefe del Estado, concebidos en los siguientes términos:

Un Congreso que a todos interesa

La asamblea que durante diez días consecutivos va a desarrollarse en Madrid ha hecho sacar billete de ferrocarril a unas cinco mil personas entre sacerdotes, religiosos y religiosas.

Un montaje organizativo de perfección casi americana o, si se prefiere, germanica, garantiza ya desde el comienzo el eficaz funcionamiento de esta compleja reunión en la que intervendrán más de veinte obispos y diecisiete o treinta ponentes de firma reconocida en el panorama eclesiástico español.

¿Qué puede interesar al hombre corriente, al Juan Español que se cruza con nosotros por la calle, una asamblea semejante? ¿No son los clérigos los hombres apartados, por definición, de todo lo que pueda significar comunión con el mundo que los rodea? Es verdad, sin duda, que toda persona consagrada a Dios vive por lo mismo en un «coto reservado» en exclusiva al mismo Dios. Suele decirse por eso que el religioso, el sacerdote o la monja abandonan, renuncian al mundo.

Y, sin embargo, estos mismos han sido encargados explícitamente por Cristo de ser luz, sal y fermento de esta sociedad humana en la que viven inmersos y de cuya vecina realidad no pueden sustraerse sin incurrir en la propia misión. Hasta las monjas más enclostradas, que defienden su aislamiento con altos muros y rejas de hierro forjado, están allí trabajando activamente al servicio de la humanidad. Nuestro mundo, como el de Sodoma y Gomorra, necesita diariamente una bendición comprensiva de Dios que sólo pueden recabar las almas buenas. Y, gracias a ellas, a esas criaturas virginales que se encierran de por vida para pedir por el mundo, Dios sigue soplando en esta humanidad empujada, en cuya lista figuramos todos, como ciudadanos corrientes.

Mejor se entiende, de puertas afuera, la vida del misionero que coge un buen día las maletas y pide pasaje para el Congo belga. Tampoco es difícil hacerse cargo del servicio que prestan a la humanidad los miles y miles de Colegios regentados por religiosos en todos los puntos cardinales, o la labor abnegada de los monjes dedicados a millones de enfermos, o la valentía generosa del buen cura de pueblo que, en Extremadura, Filadelfia o Baviera, consume su vida en servicio de sus ovejas.

En fin de cuentas, en la vida de todos estos seres, elegidos por Dios de entre las filias de los hombres corrientes, están metidos nuestros propios intereses, los de nuestros hijos y hermanas, los de nuestros pobres. De todo esto—es decir, de nosotros y del mayor bien que pueden hacernos—van a hablar en su asamblea esos cinco mil eclesiásticos.

La temática reflejada en el extenso programa del Congreso no puede ser ni más actual, ni más concreta, ni más práctica. Se estudiará concienzuda y amorosamente la labor pedagógica de la Iglesia y sus posibles revisiones y mejoras. Y así todos los sectores humanos en los que el clero ejerce su actuación ministerial: el mundo universitario, los establecimientos sociales inferiores, la organización parroquial, la colaboración organizada de todos los frentes eclesiásticos para el bien espiritual y material de España y del mundo.

Naturalmente, las ponencias dedicadas al propio perfeccionamiento de cada familia religiosa y a la espiritualidad que ha de cimentar la actividad ministerial de toda persona consagrada a Dios, ocupan en el Congreso un puesto de primer orden. Esto mismo es el mejor argumento de que la asamblea de estos días será provechosa a todos. Si los elegidos del Señor aumentan su cargamento espiritual, ciertamente que todos los simples fieles, tributarios de su sagrado ministerio, notaremos de inmediato que Dios ha ganado terreno en nosotros.

«Roma.—Congreso Nacional Perfección y Apostolado. Unidos fraternamente en el Señor y en la Iglesia Congreso Estudios de Perfección y Apostolado, presidido prefecto Sagrada Congregación Religiosos y Jerarquía española, ofrecen a Vuestra Santidad filial homenaje amor, obediencia y fidelidad. Agradece vivamente luminoso mensaje Vuestra Santidad con paternal bendición apostólica.—Valerio Valeri.»

«Madrid, 23-9-56. El Pardo.—Congreso Nacional Perfección y Apostolado, que reúne Clero Secular y Estados de Perfección bajo presidencia prefecto Sagrada Congregación Religiosos y Jerarquía española, trabajando bien espiritual Iglesia en España, envía Vuestra Excelencia respetuosos saludos.—Valerio Valeri, Presidente.»

DISCURSO DEL PATRIARCA OBISPO

El doctor Eljo Garay, obispo de Madrid-Alcalá, presentó al cardenal presidente y a todos los prelados el saludo de la diócesis, que se siente feliz por ser la sede del magno Congreso.

Después dijo que los deseos y designios de nuestro Santísimo Padre de renovar y vigorizar, como remedio del mundo, las órdenes y congregaciones religiosas y a cuantos se dediquen al estado de perfección, ya habían arraigado en los corazones desde el Congreso de Roma de 1950.

Aspiramos a la unidad, y con ella libraremos combate, que, si ha de ser eficaz, es necesario que cuente con la santidad y la perfección de las personas y de los medios que se empleen. La Eucaristía, el Sacramento de nuestra vida religiosa, nos impone esa unidad. No basta que estudien, que discutan para acertar mejor; es menester, además, meditar.

A continuación, el cardenal primado, doctor Pla y Deniel, habló de la perfección y del apostolado. Dijo que la vida religiosa es una consecuencia de una floración del Evangelio, en el que encontraremos la semilla de la vida religiosa.

A numerosas citas del Código de Derecho canónico añadió los testimonios de algunos santos, como Santa Teresa de Jesús, Santa Micaela del Santísimo Sacramento y San Ignacio de Loyola.

Concluyó recordando que el Congreso trabaja en la misma dirección del Movimiento por un Mundo Mejor.

DISCURSO DEL CARDENAL VALERIO

Seguidamente, el presidente del

El Jefe del Estado inauguró el domingo la central eléctrica de San Esteban del Sil

(Viene de la página primera)

ja, San Cristóbal, San Esteban, Enramasaguas, Bao, Teljeira, San Lazaré, San Pedro, Adrada, Entrerrios, Sobraduelo, El Barco, San Clemente y Santiago.

En la construcción del salto de San Esteban se han invertido unos 1.500 millones de pesetas.

El salto de Ponte Novo producirá 124 millones de kilovatios-hora, y el de San Cristóbal, 49, anualmente. Todos ellos, a excepción del de Segueiros, que está emplazado en el río Navas, afluyente del Bibay, cerca de la confluencia de este con el Sil.

En cuanto a las líneas de conducción de la energía eléctrica, se hallan concluidos los parques de alta tensión de todas las centrales, y están también completamente terminadas las líneas de 132.000 y 220.000 voltios que unen San Esteban con Trives, la de San Esteban a Madrid por Tordesillas y desde aquí a Mudarra y las de Trives a Ponferrada. Una última línea, que transporta energía desde Ponferrada a Herrera de Pisuergra, se encuentra en realización.

PONFERRADA ACLAMA AL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa llegaron a esta ciudad a las ocho y media de la noche. El gentío agrupado en las calles expresó a Su Excelencia un entusiasta recibimiento.

BENDICIÓN DEL PANTANO DE BARRIOS DE LUNA

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo de Franco salieron de su residencia de Ponferrada poco después de las diez de la mañana para dirigirse al pantano de Los Barrios de Luna (León), acompañados por los ministros de Industria y de Obras Públicas.

Siete kilómetros antes de León se detuvieron Sus Excelencias para visitar el nuevo Santuario de la Virgen del Camino. Todos los pueblos del trayecto apreciaron profundamente congoñados y no obstante la inclemencia del tiempo —no cesó de llover en toda la mañana— los vecindarios se agolparon a lo largo del camino para saludar con sus vitores y aplausos al paso del Caudillo.

A las doce y media llegaron Sus Excelencias a Los Barrios de Luna, en cuya entrada fueron recibidos por las autoridades provinciales y locales, delegado del Gobierno en la Confederación del Duero, director de la Confederación, ingeniero de las obras, etc. El Jefe del Estado examinó los gra-

fos con el sistema de aprovechamiento del río Luna y los esquemas de la presa y la central. El Caudillo y su esposa recorrieron la central, la presa y las márgenes del embalse. La central y la presa fueron bendecidas por el obispo de León, doctor A. Marcena.

En el alto de las estribaciones donde está construida la presa acogió el Caudillo una magna concentración de la Guardia de Franco y del Frente de Juventudes, con todo el vecindario de la comarca allí reunido, que le tributó un homenaje de adhesión y respeto. El Generalísimo Franco les saludó desde una tribuna y dió un vibrante ¡Arriba España! que fue unánime y entusiásticamente contestado por todos.

Estas nuevas instalaciones pondrán en riesgo más de cincuenta y seis mil hectáreas.

Terminada la visita a las instalaciones hidroeléctricas de Los Barrios de Luna el Caudillo y su esposa, con las personalidades del séquito, fueron obsequiados con un almuerzo en la Central.—Cifra.

EN EL PANTANO DE BARCEÑA

Ponferrada, 24. — A última hora de la tarde, S. E. el Jefe del Estado visitó el pantano de Barceña y la central térmica de Compostilla, pertenecientes a la Empresa Nacional de Electricidad del Instituto Nacional de Industria.

Después del almuerzo con que fueron obsequiados el Caudillo y su esposa en la central hidroeléctrica de Barrios de Luna, emprendieron viaje de regreso a Ponferrada, repitiéndose a lo largo del camino las mismas demostraciones de afecto que el vecindario les había tributado a la ida.

A las seis de la tarde, el Jefe del Estado y su esposa visitaron las obras del pantano de Barceña, cuya construcción va ya muy adelantada.

El pantano de Barceña embalsa 300 millones de metros cúbicos y tendrá, en su día, una central hidroeléctrica de 50.000 kilovatios.

A las ocho y media, en los locales de Educación y Descanso, la Empresa Nacional de Electricidad ofreció un agasajo y una fiesta de coros y danzas a sus trabajadores, a la que se dignaron también asistir su Excelencia el Jefe del Estado y esposa. Los empleados y obreros de la central térmica tributaron a los ilustres visitantes una cariñosa acogida de simpatía popular hacia las máximas jerarquías de la nación.—Cifra.

El «Ciudad de Toledo» permanecerá más días en Buenos Aires

Buenos Aires, 24.—Ante la enorme afluencia de público que acude a visitar el buque-exposición español «Ciudad de Toledo», la Embajada de España ha interesado de su Gobierno que la estancia de dicho buque en este puerto se prolongue hasta el próximo sábado.

El «Ciudad de Toledo» tenía prevista su salida de Buenos Aires mañana.—Efe.

Normas sobre la prohibición de sacrificar ganado vacuno menor de un año

Quedan exceptuadas las reses cuyo peso en vivo sea de 160 o más kilogramos, y las defectuosas o enfermas

El «Boletín Oficial del Estado» publica una Orden del Ministerio de Agricultura por la que se dan normas para el desarrollo del Decreto de 21 de agosto último sobre prohibición de sacrificio de ganado vacuno menor de un año.

La parte dispositiva de dicha Orden es la que a continuación copiamos:

1.º Se exceptúan de la prohibición que establece el artículo primero del Decreto de 21 de agosto de 1956 aquellos casos concretos en que se trate de reses vacunas que, aun siendo menores de un año, tuvieren un peso en vivo igual o superior a los 160 kilogramos.

2.º En consecuencia sólo estará permitido el sacrificio de ganado vacuno de edad inferior a un año cuando las reses adolecieren de defectos o padecieran enfermedad que las haga inaptas para la reproducción o la cría, o cuando su peso en vivo sea igual o superior a 160 kilogramos.

3.º En el primero de los supuestos a que se refiere el número precedente, se requerirá inexcusablemente que por el veterinario titular correspondiente se expida certificado, visado por el alcalde, haciendo constar la enfermedad o defecto del ganado que permita autorizar su sacrificio.

4.º Todos los directores de Mataderos municipales, frigoríficos e industriales, así como los veterinarios titulares que desempeñen servicios similares en los municipios que carecen de Matadero, exigirán para autorizar el sacrificio de ejemplares de vacuno de peso inferior a 16 kilogramos los certificados o autorizaciones a que alude el párrafo primero. Dichos facultativos quedan obligados a remitir semanalmente a la Jefatura Provincial de Ganadería correspondiente una relación en la que figure el número de ejemplares sacrificados en las citadas condiciones, nombres de los propietarios o de los entradores y causas que justificaron las autorizaciones.

5.º Los ganaderos, criadores y tratantes que quieran establecer explotaciones de cría de ganado vacuno habrán de inscribirse preceptivamente en los Registros que a tal efecto se abran en los Servicios Provinciales de Ganadería, para hacer constar en ellos el nombre del ganadero o entidad criadora, número de cabezas que posee, características del ganado, fincas donde se encuentra, posibilidades alimenticias para su sostenimiento y cuantos datos estime interesante consignar. A efectos de asesoramiento, y para poder solicitar los auxilios que se conceden en el artículo 3.º del Decreto de 21 de agosto de 1956, la existencia de ganado se justificará mediante la presentación de la cartilla ganadera que a estos fines podrá ser diligenciada por las Jefaturas Provinciales de Ganadería.

6.º Las ganaderías de cría de ganado vacuno podrán gozar de los beneficios que a continuación se expresan:

a) Preferencia en las adjudicaciones de los sobrantes de cosechas y pastos y en las de píasas conejiles o dulas.

b) Preferencia en las adjudicaciones de piensos intervenidos o de importación y también en la adquisición, en su caso, y a precios de distribuidor, de piensos compuestos elaborados por industrias colaboradoras para la fabricación de los mismos, en los aprovechamientos de pastos y en los de píasas conejiles.

c) Preferencia en la tramitación de solicitudes de préstamos al Servicio Nacional de Crédito Agrícola para la adquisición de ganado o realización de mejoras permanentes en las instalaciones ganaderas, que serán coedicadas dentro de los límites de cuantía, plazo y garantías establecidas en los artículos 5.º y 6.º del texto refundido de las leyes reguladoras de este Servicio, aprobado por Decreto de 16 de junio de 1954.

d) Preferencia en la tramitación y otorgamiento de los auxilios económicos que para mejora de pastizales y realizaciones de obras y mejoras de colonización de interés local y de finalidad ganadera autorizan, respectivamente, las Leyes de 7 de abril de 1952 y de 27 de abril de 1946, y 30 de marzo de 1954, y cuatro disposiciones complementarias de unas y otras.

7.º Las solicitudes de concesión de los beneficios señalados en el apartado 4.º de esta Orden se formularán por los criadores interesados mediante escrito que presentarán en la Jefatura Provincial de Ganadería correspondiente, que la elevará con carácter urgente a la Dirección General de Ganadería previa emisión del oportuno informe.

Las propuestas de la Dirección General de Ganadería serán resueltas por este Ministerio según proceda.

8.º Los infractores de la medida prohibitiva señalada en el apartado 1.º de la vigente Orden incurrirán en las responsabilidades y sanciones que establece el artículo 2.º del Decreto de 21 de agosto de 1956.

9.º En casos concretos muy calificados, las Jefaturas Provinciales de Ganadería podrán proponer a este Ministerio, a través de la Dirección General del Ramo, aquellas otras excepciones que en relación con la prohibición de sacrificio de ganado vacuno joven aconsejen las circunstancias locales.

Las propuestas de la Dirección General de Ganadería serán resueltas por este Ministerio según proceda.

10. Los certificados de veterinarios a los que se alude en los apartados 3.º y 4.º deberán ser expedidos gratuitamente por los titulares, pudiendo cargarse exclusivamente los gastos indispensables que deba hacer el técnico con motivo de las peticiones voluntarias de los propietarios de ganado que quieran sacrificar, a cuyo efecto la Dirección General de Ganadería reglamentará estrictamente lo procedente en relación con dichos gastos.»

GRAVE ACCIDENTE EN TRUJILLO AL ESTALLAR UN COHETE

Resultaron un niño muerto y quince heridos, de ellos muchos mutilados

Trujillo, 24. — Dieciséis niños, de ellos ocho graves, resultaron heridos al hacer explosión un cohete granifugo de los que se emplean para ahuyentar las nubes tormentosas.

El suceso ocurrió en el lugar conocido por «La Garganta», del pueblo de Pasarón de la Vega, donde fue hallado por unos pequeños que, ignorando el peligro, lo cogieron y trasladaron al pueblo, donde, junto con otros muchachos, comenzaron a jugar con el artefacto y, al golpearlo, hizo explosión, alcanzando a dieciséis de ellos. Después de las curas de urgencia, los doce más graves fueron trasladados al hospital de Plasencia, donde uno de ellos falleció poco después de su ingreso. En los demás persiste el mismo estado de gravedad y con lesiones considerables que dejarán a algunos de ellos ciegos o mancos, en el caso de que se logre salvarlos.—Cifra.

DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS EN UN PASO A NIVEL

Toledo, 24. — En el paso a nivel situado cerca de Illescas, en el kilómetro 35 de la carretera Madrid-Toledo, una máquina del tren que se dirigía a la estación de Villaluenga arrolló al taximetro M-100-555, conducido por Tomás González de Ser y ocupado por el torero Juan Carbonell García y su cuadrilla, que regresaban de torear de un pueblo de la provincia. Resultaron muertos el mozo de estochos Vicente Marcos y un primo de éste llamado Tomás López Martínez, de profesión fontanero, ambos vecinos de Madrid, y heridos los banderilleros Manuel Romero Baeza y José Martín Vinals. La barrera estaba abier-

ta y la Guardia Civil ha detenido al guardabarrera Aquilino Mea Amor.—Cifra.

OBRERO ELECTROCUTADO

Larja (Albacete), 24. — En el término de Sisante murió electrocutado por una chispa eléctrica el obrero fundidor Castillo Laserna, de 25 años, cuando regresaba de las faenas del campo en unión de otro compañero de trabajo que sufrió intensas quemaduras y pérdida del conocimiento. El accidente ocurrió al guarecerse, debido a la tormenta desencadenada, en un chozo de los existentes en el campo para refugio de los pastores y albergue del ganado.—Cifra.

CINCO MUERTOS POR QUELCO DE UN CAMION

Logroño, 24.—En un accidente ocurrido a un camión de Santander que se dirigía esta tarde por la carretera de Arnedillo a Santa Enlita han resultado cinco muertos y varios heridos. Entre los fallecidos se cuentan el conductor y su ayudante. A Calahorra fueron llevados tres heridos y a Logroño otros tres.

Al parecer el accidente se produjo al salirse una de las ruedas traseras al vehículo, lo que le hizo volcar por un pequeño precipicio.—Cifra.

TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con los seguros Sociales si reflexas siempre en ellos tu número exacto de asegurado.

Setenta y dos cuadros, 3.500.000 dólares

Edward G. Robinson vende su colección de pinturas contemporáneas

Paris, 24. — Una magnífica colección de impresionistas franceses: Cezanne, Degas, Rouault, Rencir, Gauguin, Seurat, Toulouse, Lautrec, Van Gogh, etc., y de otras escuelas, como Picasso, Utrillo, Matisse y Decaerix será puesta en venta esta semana. Se trata de setenta y dos cuadros, cuyo propietario es el célebre actor cinematográfico Edward G. Robinson, que constituyen la colección privada más importante del mundo en pintura francesa moderna. Están tasados en un total de unos tres millones quinientos mil dólares, y el actor ha tenido que vender los cuadros a causa del divorcio con su antigua mujer Gladys Loyd, resuelto el 6 de agosto último en Los Angeles. El producto de la venta se repartirá entre el actor y su divorciada mujer.—Efe.

ADENAUER VISITA BRUSELAS

Para firmar una rectificación de fronteras

Bruselas, 24. — El canciller Konrad Adenauer ha llegado a esta mañana, donde permanecerá en visita oficial durante dos días.

Fue recibido en el puesto fronterizo de Tulgen por el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Maurice Mineur, y el conde Charles Kerckhove-Donterghem.

El canciller Adenauer, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Heinrich Von Brentano, fué escoltado hasta Bruselas por policías motorizados.

El objeto de esta visita es firmar un acuerdo de rectificación de fronteras entre Bélgica y Alemania occidental.—Efe.

El XIX Concurso de Arada y VII de Tractoristas se celebró el domingo

Triunfaron en las pruebas los campeones Felipe Perrino (Valladolid) y Julián del Castillo (Olmado) Más de 48.000 pesetas fueron repartidas entre los finalistas

El Concurso XIX de Arada y el VII de Tractoristas tuvieron este año un lugar diferente al que por tradición se celebraban. Del campo de San Isidro, a la Huerta del Rey. Fue lógico el cambio, pues obraban dos fuerzas a favor de la orilla derecha del Pisuerga: la instalación agrícola de maquinarias y la proximidad al público.

El día amaneció totalmente metido en situación otoñal. Felizmente para los labradores y presenciando de si aguada o no la fiesta del momento, amaneció con promesas indubitables de aguacero.

Los labradores acudieron a la cita en el campo de la verdad, que lo es siempre, salvo juicios de fanáticos, aquel en que se celebra una competición, y más calidamente de la verdad, cuando se sabe suficientemente que se otorgará el galardón a los mejores.

Pero el público que no tenía misión especial que cumplir en el campo, por-

tanto de premiados como de premios en metálico recibidos por cada uno de los diez aradores y por los ocho tractoristas.

El total en metálico repartido alcanzó a 48.000 pesetas, de ellas 25.900 a los aradores y 23.000 a los tractoristas. A esto se añadieron otros obsequios, como se verá, de casas y entidades especialmente interesadas en estas pruebas.

XIX CONCURSO DE ARADA Premiados y premios

1.º—Felipe Perrino Manzano, de Valladolid, 32 puntos. Premio excelentísimo gobernador civil de la provincia para el primer arador, 4.000 pesetas; copa del delegado provincial de Sindicatos; premio «Granja Escuela José Antonio», vencedor de la segunda prueba, 1.500 pesetas; premio como ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.000; derechos de presentación a

la prueba final, 500 pesetas. Total, 2.800 pesetas.

4.º—Leovigildo Robles Peña, de Mucientes, 26 puntos. Premio ganador prueba semifinal en Valoria la Buena, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

5.º—Vicente Martín Pereira, de Geria, 24 puntos. Premio ganador prueba semifinal en Tordesillas, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 1.500 pesetas.

6.º—Pedro Marcos Reglero, de Villaverde de Medina, 23 puntos. Premio ganador prueba semifinal en Nava del Rey, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 1.500 pesetas.

7.º—Timoteo Martín Serrano, de Medina del Campo, 20 puntos. Premio ganador prueba semifinal en Medina del Campo, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 1.500 pesetas.

8.º—Luis Merino Gómez de Mota del Marqués, 16 puntos. Premio ganador prueba semifinal en Mota del Marqués, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 1.500 pesetas.

9.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

10.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

11.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

12.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

13.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

14.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

15.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

16.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

17.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

18.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

19.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

20.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

21.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

22.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

23.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

24.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

25.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

26.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

27.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

28.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

29.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

30.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

31.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

32.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

33.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

34.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

35.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

36.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

37.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

38.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

39.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

40.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

41.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

42.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

43.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

44.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

45.º—Benito Merino Calafate, de Villalón de Campos, 14 puntos. Premio ganador de la prueba semifinal en Villalón, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 1.500 pesetas.

“Europeísmo en la España Medieval”

(Conclusión)

Lo que sigue a continuación pertenece al tercero y último de los fragmentos en que para su publicación y por comprensibles razones de ajuste hemos dividido la conferencia que el doctor don Luis Suárez leyó en la clausura del Curso de Extranjeros.

La Reconquista termina con la toma de Sevilla, en 1248. Ya sólo Castilla, de entre los cuatro reinos ibéricos cristianos, tiene fronteras con el Islam. La frontera se fija para dos siglos largos y la lucha se estanca, pierde interés. Entonces surge Alfonso X, una de las figuras más discutidas y más interesantes de la Edad Media española. Alfonso X se considera a sí mismo el San Isidro de la nueva Edad; hay una rara coincidencia en párrafos y en frases de sus obras. La cultura, la elevada cultura, le emborrachan de europeísmo. Lazos de sangre y de nacimiento le colocan a la cabeza del gran movimiento gibelino europeo, después de la muerte de Federico II. Sus partidarios le eligen emperador. Es un Imperio distinto, el Santo Imperio romano-germánico. ¿Qué proyectaba el rey Sabio? ¿Deseaba emplear los recursos de Castilla en lograr la corona germánica, o se aprestaba, como veinte años más tarde Felipe IV de Francia, a trasladar el Imperio de los alemanes a los españoles?

La tercera fecha nos lleva a la revolución trastámara. En 1368, una coalición de la nobleza de Castilla con el rey de Francia arroja del trono a Pedro el Cruel y le sustituye por Enrique II. En la propaganda que rodea a los contendientes de esta guerra, los argumentos en pro del islamismo y judaísmo del asediado monarca son importantes. Consecuencia de la revolución, Castilla entra en la guerra de los Cien Años e inicia una pugna con Inglaterra que, salvo breves interrupciones, será característica fundamental de su política exterior para cuatrocientos años.

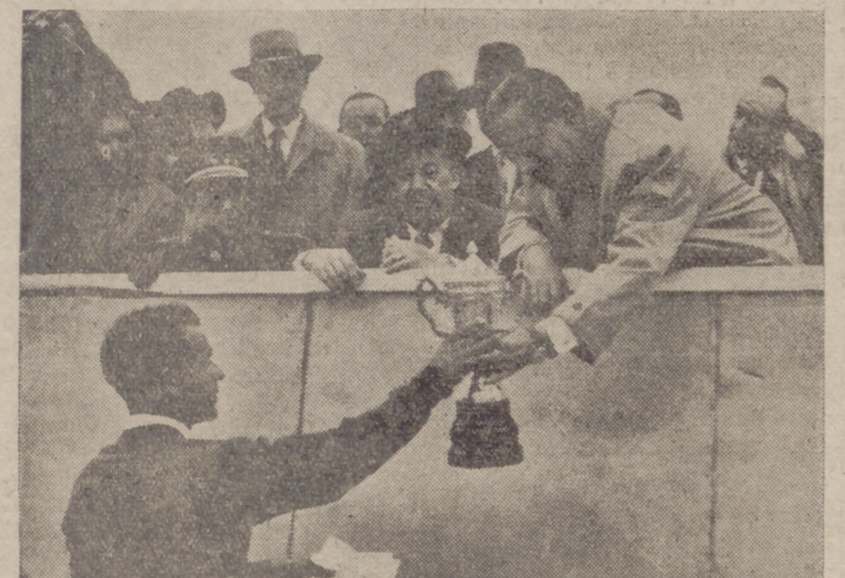
A fines del siglo XIV Castilla entra, con paco firme, en la comunidad europea de naciones. Es el acontecimiento más importante de la centuria y también uno de los hechos decisivos de la Historia medieval europea. Cuando, en el Concilio de Constanza de 1416, se procedió a una revisión en la estructura de esta comunidad europea, se dijo que la Cristiandad católica se dividía en cinco naciones, por este orden: Italia, Alemania, Francia, España e Inglaterra. Veinte años más tarde, en el Concilio de Basilea, un burgalés, Alvar García de Santa María, esgrimiendo los viejos argumentos, reclamó para España la herencia de

Roma y, frente a Inglaterra, alzó bandera de latinidad. A la larga esta introducción de España en Europa da al traste con la teórica organización mantenida hasta principios del siglo XIV. Durante el reinado de Felipe el Hermoso de Francia se habían enfrentado el Imperio, esto es, Alemania e Italia, con la Monarquía, Francia. Pero España introdujo, en el campo de la teoría y de la práctica políticas, su realidad original de estructuras múltiples monárquicas. Ella impulsa el movimiento de desintegración. Enrique III, el más grande de los Trastámaras, concebía Europa como un sistema de monarquías iguales ligadas por pactos y convenciones directas.

La fuerza española, la capacidad transformadora peninsular, serían incomprensibles sin un conocimiento exacto de las circunstancias económicas. Ellas empujaron a Castilla a una acción exterior y soldaron la alianza entre los usurpadores Trastámara y su pueblo. La gran transformación económica de España comenzó el día que, a fines del siglo XIII, fué abierto a los buques cristianos el Estrecho de Gibraltar. Génova estuvo presente en la empresa; ella iba, en los años siguientes, a enseñar el arte de navegar a sevillanos y vizcaínos. Desde entonces una ruta marítima unió Italia con Flandes, más larga que la vía terrestre, pero infinitamente más barata. Cuando la guerra de los Cien Años destruye las Ferias de Champagne, el camino del Estrecho y del Golfo de Vizcaya se convierten, por todos los motivos, en la ruta económica esencial de Europa. Los marineros de Castilla, naturalmente, la explotaron en su beneficio.

Tres de las directrices políticas españolas del Siglo de Oro son una herencia medieval. La comunidad de intereses con Flandes produjo una alianza estrecha entre los dos países. Cuando la Casa de Borgoña se instala en Bruselas y luego rompe con Francia, Castilla prefirió la nueva aliada a la antigua. Nadie podía suponer entonces que Flandes y España podrían unirse en una sola corona. La enemistad con Inglaterra, fundamentada en móviles económicos, convirtió a Castilla en la primera nación de marinos en el siglo XV. Marsella acude a ella para salvar su comercio exterior y navegantes bermeños o castreños aparecen en las listas de aduanas de sus puertos.

Navegantes —piratas si la ocasión era propicia— estaban preparados para la gran empresa. Mientras Portugal abre los caminos de Oriente, Castilla desgarró el velo que cubre a América. No es ninguna casualidad que fuera un genovés, Colón, quien mandara la flota de andaluces.



El primer arador recibe uno de los galardones que le han sido adjudicados, de manos del Subjefe Provincial. — (Foto Carvajal.)

que ni concursaba ni tenía parentesco ni relación alguna con los competidores, dio también ejemplo yéndose a animar el concurso con su presencia y a interesarse por un festejo de destreza y habilidad, como buenos naturales de una provincia que a la agricultura está económicamente tan vinculada.

Así, pues, a media mañana de un día de lluvia y en contraste con la luminosidad del cielo, que era nota siempre actual en el desarrollo de los dieciocho concursos de arada, se celebró el diecinueve. Y, como excelente acuerdo, tomado hace siete años, se introdujo la competición de los tractoristas, la prueba total incluía como inseparable el campeonato entre prácticos del tractor.

LA PARTE RELIGIOSA

El último día de fiestas y fiestas de San Mateo no se portó del todo mal. Sin duda tiene grande influencia en el vencer la decisión y voluntad que se demuestra; tres sectores de la ciudad acogiéndose a la lluvia y la forzar a detenerse admirada; los que asistieron a las pruebas finales de arada y tractoristas, los taurófilos y los periodistas. Los tres vencieron en toda la línea, y sin contratiempos se pudieron celebrar los festejos, respectivos, de la mañana en la Huerta del Rey, de la tarde en la Plaza de Toros y a la noche en la Plaza. La lluvia se tuvo que recoger a la especie de convivencia o derecho a cocina, de los intervalos entre festival y festival. Quedaba acorralada y cohibida; quizás sería mejor que fué galante, para no hacer juicios temerarios que nos desplacen hasta con la meteorología.

A media mañana, como día de domingo, cumplieron con el precepto los asistentes a las pruebas, autoridades, aradores y público, en la misa de campaña que el señor cura párroco de Nuestra Señora de la Victoria celebró en el campo, acto religioso que figuraba encabezando el programa de actos que tenía previstos la Cámara Oficial Sindical Agraria, en la que descansaba la responsabilidad inmediata de la organización del Curso XIX de Arada y VII de Tractoristas.

En la tribuna erigida al efecto se hallaban las autoridades: el presidente de la Diputación Provincial, don Emiliano Berzosa Recio; el subjefe del Movimiento en la provincia, don Antonio Lorenzo Hurtado; el delegado y el secretario sindicales, don Miguel Buj Crespo y don Benito Sanz de la Rica; el vicesecretario de Ordenación Social, don Enrique Martín García; el alcalde, don José González-Regueral; el jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario, don Faustino Ramos; asistía también el señor cura párroco del barrio de las Delicias, don Mariano Miguel Álvarez, y se hallaban presentes, entre otras personalidades de la Cámara Agraria, don Fernando Núñez Arenas, los señores Allué, Gajate y algunos otros miembros directivos.

PREMIOS OBTENIDOS POR LOS PARTICIPANTES EN LAS PRUEBAS FINALES

Se debatía la calificación final de ambos concursos. Como es sabido, para optar a éstos han debido ser seleccionados en las pruebas locales y en las de cabeza de partido. Estas competiciones selectivas habían tenido su desarrollo durante el mes de mayo.

En las finales de arada resultó ganador por 32 puntos el labrador representante de Valladolid, Felipe Perrino Manzano. Por partecor a la capital, recibió de manos del alcalde de la ciudad, don José González-Regueral, el trofeo y lució con justifico orgullo la banderola que le distinguía durante un año como campeón de arada.

la prueba final, 500. Total, 7.000 pesetas.

2.º—Fabián Velasco Palencia, de Aldeamayor de San Martín, 31 puntos. Premio excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid, por vencedor tercera prueba, 1.800 pesetas; premio excelentísima Diputación Provincial por vencedor cuarta prueba, 2.000; premio como ganador prueba semifinal en Olmedo, 1.000 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 5.300 pesetas.

3.º—José María Martín de Valbuena de Duero, 26,5 puntos. Premio «Unión Territorial Cooperativas

del Campo, y Cooperativa Cultivadores Remolacha», por vencedor de la primera prueba, 1.300 pesetas; premio ganador prueba semifinal en Peñafiel, 1.000 pesetas; derechos de presenta-

ción por ser el primer tractor «Ebro» clasificado; copa de neumáticos «Firestone».

3.º—Fabio Salgado Alonso, de Mota del Marqués, sobre tractor «Otto Deutz». Premio ganador prueba semifinal en Mota del Marqués, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

4.º—Antonio San Juan Bocos, de Peñafiel, 36 puntos, sobre tractor «Renault». Premio ganador prueba semifinal en Peñafiel, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

5.º—Vicente Calvo López, de San Martín de Valvení con 35 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valoria la Buena, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un tractor en miniatura sobre parrilla de plata, trofeo donado por la Casa San Pedro al segundo clasificado con tractor «Ebro». Un tractor en miniatura, donado por la misma Casa, a don Ramón Yarza Arregui, propietario del tractor.

6.º—Julián González Iglesias, de Lomoviejo, 33 puntos en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Medina del Campo 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

7.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

8.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

9.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

10.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

11.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

TRACTORISTAS PREMIADOS

1.º—Julián del Castillo de Olmedo, 43 puntos, sobre tractor «Renault». Premio excelentísimo señor ministro de Agricultura, 3.000 pesetas; premio de la prueba semifinal de Olmedo, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 7.000 pesetas.

Copa del ilustrísimo señor director general de Coordinación, Crédito y Capacitación, para don Cirio Herrero, propietario del tractor.

2.º—Julián Sánchez Dique de Tordesillas, 41 puntos, sobre tractor «Ebro». Premio Delegación Provincial de Sindicatos y Cámara Oficial Sindical Agraria, 2.500 pesetas; premio vencedor prueba semifinal en Tordesillas, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500 pesetas. Total, 4.500 pesetas.

Copa de la Casa San Pedro al primer clasificado con tractor «Ebro»; copa de Exploraciones Industriales y Agrícolas para don Félix de Paz Alvarez, propietario del tractor; copa y cabina metálica para tractor de la Casa San Pedro al propietario del

tractor por ser el primer tractor «Ebro» clasificado; copa de neumáticos «Firestone».

3.º—Fabio Salgado Alonso, de Mota del Marqués, sobre tractor «Otto Deutz». Premio ganador prueba semifinal en Mota del Marqués, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

4.º—Antonio San Juan Bocos, de Peñafiel, 36 puntos, sobre tractor «Renault». Premio ganador prueba semifinal en Peñafiel, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

5.º—Vicente Calvo López, de San Martín de Valvení con 35 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valoria la Buena, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un tractor en miniatura sobre parrilla de plata, trofeo donado por la Casa San Pedro al segundo clasificado con tractor «Ebro». Un tractor en miniatura, donado por la misma Casa, a don Ramón Yarza Arregui, propietario del tractor.

6.º—Julián González Iglesias, de Lomoviejo, 33 puntos en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Medina del Campo 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

7.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

8.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

9.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

10.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

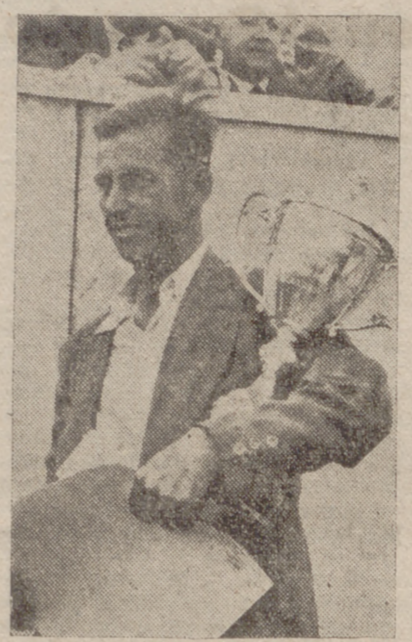
11.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

12.º—Luis Encela Montes, de Villalbán, 32 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Valladolid, 1.500 pesetas; derechos de

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.



Primer tractorista de la provincia, campeón de la VII prueba para el Campeonato de 1956.—F. Carvajal.

presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

8.º—Jacinto Pedro de la Cruz Santiago, de Nava, 29 puntos, en tractor «Ebro». Premio ganador prueba semifinal en Nava del Rey, 1.500 pesetas; derechos de presentación a la prueba final, 500. Total, 2.000 pesetas.

Un encendedor «Ronson», donado por la Casa San Pedro, por utilizar tractor «Ebro».

Sos Toros

Apoteosis desbordante en la última de feria

Curro Puya, Rafael y Curro Girón, a hombros por las calles El ganadero, don Manuel Santos, partícipe del triunfo

Así da gusto. Clamor, triunfo... apoteosis. Eso ha sido la tarde del domingo, fecha reservada para el cierre de la feria taurina de San Mateo. Pocas veces se puede respirar en una Plaza el contagioso ambiente de la alegría y del entusiasmo, como se ha respirado anteayer en la de Valladolid, y muy pocas, también, puede verse un "encierro" tan completo como el enviado por el ganadero salmantino don Manuel Santos Galache, gran triunfador también del festejo. Todos sus novillos se fueron para el desolladero con la aureola póstuma del aplauso, que ha llegado también para él de forma estruendosa y unánime, obligándole al abandono del anónimo burladero para saludar desde el tercio. Rotundo y definitivo el triunfo para el ganadero y en igual proporción para los jóvenes maestros. Uno y otros metieron en el tono de lo apoteósico a la última corrida de la feria, saltando sobre los elementos atmosféricos, que a punto estuvieron de privarnos de una tarde que después había de resultar memorable.

A la cabeza del "laco" gordo del domingo, Curro Girón. El "peque" de la dinastía venezolana hace sonar su momento sensacional en el ruedo vallisoletano y aparece en él completísimo en todo lo que supone emoción y grandeza en el toreo. Está fabuloso hasta en los más insignificantes detalles y pone a la tarde un aire de envidiable belleza y poderío. Y torea sus dos novillos tan magistralmente, que triunfa convenciendo, para ponerse arrollador y absoluto en



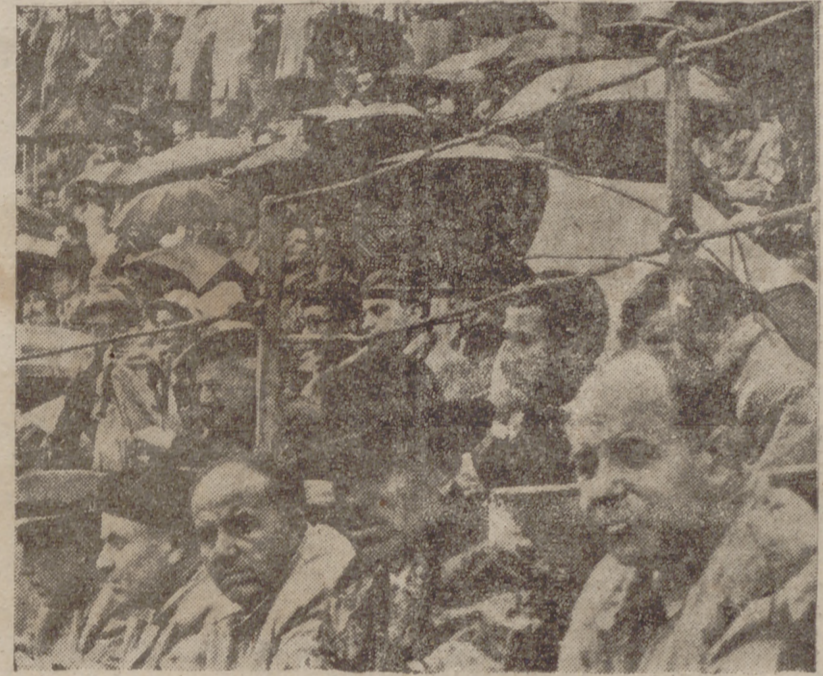
Curro Girón en triunfo al final de la corrida.

lo más alto de la devoción torera del público. Sus dos faenas son modelo de temple y aguante y en ellas estruja hasta el máximo las bondadosas posibilidades de los de Santos. Y en ellas también expone por igual la lección de lo profundo, original y maravilloso de su toreo, que no es ni más ni menos que la reunión de todo lo que por hermoso y bello se entiende en los ruedos. Y lo hace sobre una y otra mano, que en las dos le sobra tanto mando como sabiduría en su cabeza, para convertir la plaza en un solo clamor, que surge trepidante mientras con los ayudados, los redondos, los naturales, los de pecho y las "giraldivas" acaricia y mimba a sus dos novillos, a los que antes había toreado con el capote y banderilleado como los grandes maestros. Con la espada está también colosal. Pinchazo y estocada hasta el puño en su primero y soberbio estocazon en el otro. Y dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo en aquél, y dos orejas y rabo en éste, con repetidas vueltas al ruedo a hombros de los entusiastas, que lo conducen así hasta el hotel. Mejor no se puede "entrar" en la alternativa.

Rafael Girón —Rafa, que le llama Curro— acompaña a su hermano en la tarde y en el triunfo, rebasando con creces la brillante actuación de este verano. Se presenta ya definitivamente "puesto" y encolado y a punto, para completar dentro de unos días un trío sensacional. En todos los aspectos Rafaelito se muestra formidable, extraordinario, y se entrega a los toros y al público, que a su vez acompaña al torero con sus aplausos, desde el primer lance hasta el final, pasando por el segundo tercio, en el que el muchacho se porta, una vez más, como los verdaderos artífices. Sus dos faenas

de muleta son grandes, "verdaderas" y llevan el sello de lo profundo y de lo pinturero, para formar con lo uno y con lo otro, con lo alegre y lo serio, un conjunto de indiscutible belleza. Más larga y mejor rematada la segunda, aunque en las dos ha intercalado lo mejor de su toreo sin mezquindades ni tacañerías. Derechazos,

y de su arte, limpia de los espectaculares aditamentos al uso, para que la gente se haya intuitivamente con deleite y con admiración ante el quibacer sobrio y matizo del "farónico". Sus dos faenas tienen regusto del bueno, del que deja rastro. Todo es bueno, es de ley, en ellas. Todo menos el final por la carencia de acierto



Impermeables y paraguas en el tendido. Los demás... se mojaron, pero a gusto.

naturales, de pecho, ayudados, pases por bajo, de espaldas, giraldivas... Y si en la primera los tres descabellos inmediatos al pinchazo hondo le "roban" la muestra visible del triunfo, en la otra, no. Aquí la espada, hundida con arreos por el mismísimo hoyo de las agujas, completa la soberana faena. Y si la vuelta al ruedo primera resulta solitaria, la segunda, la del quinto, lleva la "compañía" de las dos orejas del de Santos. Y en las dos, así como cuando al final se lo llevan en volandas, el reconocimiento y la admiración del público, saturado del arte que en considerable medida le ha ofrecido el joven y futuro doctor.

Y el otro triunfador, Curro Puya. Su nombre nos traslada a una época grandiosa del toreo. A la de su tío "Gitanillo", de Domingo Ortega, de Fernando Domínguez, de Laserna, de Cayetano... Y su nombre también responde a la expectación. El "calé", serio, profundo y formal, dominador perfecto del toreo de canto grande, está largo de técnica y arte con sus dos novillos. Su autenticidad es evidente, sin que pueda encontrarse una sola concesión. Así lo ve el público, que desde el primer momento se interesa por la profundidad de su toreo cabal y redondo, para saborearlo como sólo lo exquisito se paladea. Nadie busca allí —sería inútil— otra cosa que la que no tenga perfecto encaje en lo clásico y fundamental. El "sobrino" sólo ha tenido que dejar correr la brisa de su inspiración

EL OTRO TRIUNFADOR



Si a los ganaderos se les concediesen las orejas, don Manuel Santos Galache se hubiera llevado unas cuantas, el domingo, por la bravura y bondad de sus bien presentados novillos. De ese burladero en que aparece en la foto, de Carvajal, tuvo que salir después del quinto de la tarde para corresponder, desde el tercio, a las ovaciones del público.

DOS HERMANOS ANTE LA ALTERNATIVA.

Rafael y Curro Girón, dispuestos a ganar millones CUANDO NO TOREAN, LEEN Y ESTUDIAN

Hablar con los hermanos Rafael y Curro Girón después de su triunfo del domingo en su despedida de novilleros, resultaba empresa bastante difícil. Allí están los dos en el hotel, sí, pero asediados por los amigos, admiradores y cazadores de autógrafos, que elogian y felicitan a los futuros matadores sin haberles apenas dado tiempo para liberarse del barro de la plaza. Nuestra presencia les sirve, por fin, de disculpa para huir del tumulto, y los dos, acompañados por el representante de la Empresa, don Arsenio Alvarez, se trasladan con nosotros al "hall" del principal. Y empieza la entrevista:

—¿Quién es mayor de los dos?
—Este —dice Curro, señalando a su hermano—. Tiene diecinueve años. Uno más que yo.
—¿Por qué os hicisteis toreros?
—Teníamos mucha afición desde pequeños.
—¿Sólo por eso?
—Y por la influencia de los éxitos de César.
—Y por ganar dinero —añade Rafael.
—¿Os ha impuesto César a las empresas?
—A lo primero de llegar a España, sí. Después nos hemos defendido solitos.
—¿Y ahora?
—Sólo nos aconseja, y muy bien, por cierto.
—¿Por qué dejasteis de torear juntos?
—Para demostrar al público que "sueltos" tenemos "fuerza" suficiente.
—¿Muchos percances graves?
—Yo, dos —dice Rafael—, y los dos en España. Curro, tres: uno aquí y otros dos en Venezuela.
—¿Qué toro os va mejor?
—El toro español. Es más pronto y tiene más temple.
—¿Quién es mejor de los tres hermanos?
—Rafael —dice Curro.
—Y tú, Rafael, ¿qué dices?
—Que los tres somos muy buenos, aunque cada uno tenga su personalidad.
—¿Qué opinión os merece "Chamaco"?
—A su estilo... ¡un gran torero!

Además no se deja ganar la pelea fácilmente —añade Curro.
—¿Y tú se la has ganado?
—Yo, sí, en Málaga. Rafael no ha toreado con él.
—¿Qué va a pasar el día 27?
—Que si Dios quiere seremos matadores de toros.
—¿Y después?
—El toro dirá lo demás y... sálvese quien pueda.
—¿Piensas tú lo mismo, Curro?
—Yo voy a poder —si hay suerte— con los dos. Una cosa es la familia y otra la profesión.
—¿Cuántos millones tiene César?
—Muchos, pero los ha ganado a pulso.

de Curro—. En esta vida, todo es poco.
—¿Y tú, Rafael?
—Yo hago y digo lo mismo que Curro.
Para terminar, volvemos al tema de la alternativa.
—¿Váis a notar la diferencia?
—Entre el novillo y el toro, no.
—¿Entonces...?
—En la responsabilidad que supone alternar con las figuras del toreo.
—¿Estando como hoy...?
—Sí, pero siempre no salen los toros como los de esta tarde.
—¿Alguna cosa más?
—Que diga usted lo contentos



que estamos con el comportamiento del público y que, si hay suerte, para el año que viene volveremos por aquí.

RIVERITA

PARADAS DE TAXIS	
Fuente Dorada	2525
Plaza Mayor	6060
Angustias (Caldéron) ...	2505
María de Molina	4713
Claudio Moyano	4282
Banco de España	2689
Paseo de Zorrilla	5060
Plaza de Santa Cruz ...	4036
Plaza de San Pablo ...	
Plaza de la Cruz Verde	
Plaza de San Nicolás...	
La Rubia	

Así fue la tarde del 23. No hemos dicho que llovió durante casi toda la corrida porque la verdad es que al final nadie se acordaba del "remoión". De lo otro, sí. De las seis "peras" en dulce del señor Santos, y de Curro Puya y los hermanos Curro y Rafael Girón; hay recuerdo para rato. Y si no, pregunten.

RIVERITA

Segunda corrida de la feria de la Merced

Barcelona, 24. — Segunda corrida de feria en la Monumental. Lleno. Cuatro toros de Samuel Hermanos y tres de Guardiola.

Perata rejoneó muy bien y mató de dos rejones. (Oreja y vuelta al ruedo con ovación.)

Martorell, a su primero, lo despachó de media en la cruz sin puntilla. (Ovación.) A su segundo, tras buena faena, con un pinchazo, media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

"Antoñete", a su primero, lo mató de una entera y descabello. (Ovación.) Al quinto de la tarde le hizo una gran faena. Tres pinchazos, media y descabello. (Gran ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.)

Bernadó mató a su primero de dos pinchazos y una entera. (Muchas palmas.) Al que cerró plaza le dió tres pinchazos y una estocada. (Aplausos a la voluntad.)

Martorell fué paseado en hombros al terminar la corrida.

Peso en bruto de los toros de lidia ordinaria: 520, 470, 509, 480, 490 y 490 kilos, respectivamente.—Cifra.

OREJAS PARA TODOS EN LORCA

Lorca, 23.—Corrida de feria. Toros de don Ricardo Arellanos, de Salamánca.

Jumillano realizó una buena faena en su primero. Mató de estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En su segundo estuvo muy lucido y mató de estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Cascales, faena variada en su primero, para pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo escuchó palmas y pitos.

Gregorio Sánchez realizó faena extraordinaria en su primero. Mató de una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.) En el último estuvo temerario y artista. Mató de pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

agua!

abundante y barata

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
COMERCIAL INDUSTRIAL PALLARÉS, S. A.
Princesa, 13 - Teléf. 47 93 00 - MADRID

Inauguración oficial de la Casa de Zamora en Valladolid

Se celebró el domingo, con asistencia de las autoridades vallisoletanas y zamoranas

El domingo se celebró la inauguración oficial de la Casa de Zamora en Valladolid con varios actos que revistieron gran brillantez.

Por la mañana, a las diez, fue oficiada una misa en la parroquia del Salvador por don Ramón Hernández, notario del Arzobispado y socio de la Casa de Zamora. El acto religioso estuvo acompañado de gaita y tamboril de la región zamorana.

Presidieron la ceremonia el alcalde de Valladolid, señor González-Reguerual; coronel jefe de Sanidad, señor Medrano, que ostentaba la representación del capitán general, y gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación y alcalde de Zamora, señores Murillo de Valdivia, Almazán y Pérez Loza, respectivamente. El señor arzobispo de Valladolid ocupaba un sillal en el presbiterio.

Terminada la misa, a las once y media, se celebró en el teatro Carrión un festival artístico que resultó animadísimo por la variedad de los números que le integran y por el numeroso público que lo presenció. Destacó la actuación del Grupo de Coros y Danzas de Zamora, que interpretó diferentes bailes regionales, y la pareja de baile español. A ellos hay que añadir el concertista Carlos Domínguez, el barítono Juan Pascual, la recitadora Conchita Orejón, el tenor Julio Santamaría, el conjunto coral «Azoague», el instrumentista José María Cordero, la recitadora Chelo Santos y otros. Animaron los intermedios los locutores señorita Conde y señor Pascual.

A mediodía se celebró una comida de hermandad en el domicilio social. Ocuparon la presidencia el gobernador civil de Zamora, don Juan Murillo de Valdivia; alcalde de Zamora, don Francisco Pérez Loza; presidente de la Diputación de Zamora, don Ignacio Almazán; en representación del obispo de Zamora, don Nicolás Rodríguez, canónigo de la S. I. C. y director del «Correo de Zamora»; alcalde de Valladolid, señor González-Reguerual; presidente de la Casa de Zamora, don Salustiano Santos; secretario del Gobierno Civil de Valladolid; don Faustino Herranz, en representación del Arzobispo; coronel Medrano, en represen-

tación del capitán general de la Región. Asistieron también otras representaciones civiles, militares y eclesiásticas.

Terminado el almuerzo, al que asistieron unos doscientos comensales, socios de la Casa de Zamora, habló el presidente, señor Santos, quien

Tozo; alcalde de Villalpando; alcalde de Fuentesauco; señor Ferrero Mangas (vocal); señor Gutiérrez (vocal); señor Domínguez (vocal); don Ignacio Rodríguez (vocal); señor Escudero; don Luis Collino; don Evelino Murcia; don Gregorio Carveras; don Jesús Crespo; don Manuel Pascual;



Autoridades y directivos de la Casa de Zamora a la salida de la misa en la parroquia del Salvador.

hizo un poco de historia de la Casa de Zamora y ensalzó las virtudes patrióticas e históricas de Valladolid y Zamora.

A continuación fueron entregados los títulos de socios de honor a los siguientes señores:

Gobernador de Zamora; alcalde de Valladolid; jefe de la Región Aérea; presidente de la Diputación de Valladolid; alcalde de Zamora; representante del señor Arzobispo; don Carlos Pinilla Turiso; don Salustiano Santos, presidente de la Casa de Zamora en Valladolid; presidente de la Diputación de Zamora; don Nicolás Rodríguez, representante del señor obispo de Zamora; director general de Trabajo; capitán general de la Región; don Blas Sierra; don Antonio Crespo Alvarez; don Santiago Muñoz; vicepresidente de la Casa de Zamora en Valladolid; alcalde de

señor Jáñez; don Manuel Santiago; don Isidro García; don Rufino Alonso; don Arcadio Rodríguez Cepeda, y don Juan Pascual.

A las ocho de la tarde tuvo lugar en los locales de la Casa una agradable reunión familiar, llenándose completamente las habitaciones y pasillos de zamoranos y familiares en una grata velada.

NOTAS MUNICIPALES

ACOGIDOS EN LA CASA DE MISERICORDIA DE BILBAO VISITARAN VALLADOLID

El alcalde de Valladolid, señor González Reguerual, recibió ayer a los periodistas, departiendo con ellos unos minutos sobre el esplendor alcanzado por los Festivales de España en nuestra ciudad, así como por los demás festejos y atracciones de la Semana Grande de San Mateo.

También nos comunicó el alcalde que hoy llegarán a Valladolid, en viaje cultural por ambas Castillas, un grupo de acogidos de la Santa y Real Casa de Misericordia de Bilbao. Con este motivo el señor González Reguerual ha recibido una carta de la capital vizcaína pidiéndole atiende al grupo expedicionario durante su estancia entre nosotros, lo que hará el señor alcalde con muchísimo gusto. Este grupo, que está formado por 65 expedicionarios, permanecerá en Valladolid el día 26 y el 27 saldrá para Tordesillas, Toro y Zamora.

EL ALCALDE VISITA LA PRISION

El alcalde asistió ayer, con las demás autoridades locales, a la misa celebrada en la Prisión Provincial con motivo de la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes, Patrona del Cuerpo de Prisioneros.

VISITA AL GENERAL PUIG

También visitó ayer el señor González Reguerual al nuevo general de la Brigada de Caballería de la VII Región, don Rogelio Puig Jiménez, correspondiendo así a la de salud y ofrecimiento que el general Puig Jiménez hizo a la primera autoridad municipal al posesionarse de su destino.

CONCURSO FOTOGRAFICO



«Balcón», fotografía de don Angel Cea de Paz, uno de los primeros premios obtenidos en el III Concurso, organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo con la colaboración del Ateneo de Valladolid.

Victoria del Europa-Delicias sobre el Astorga por 4-3

El equipo local mereció ganar ampliamente

Aunque la mañana del domingo no fue de lo más apacible, la afición local salió satisfecha del Estadio por el encuentro realizado por el once del Delicias, que con toda clase de merecimientos se llevó los dos puntos puestos en juego.

Mucho más amplia debió haber sido la victoria europea, porque jugó mucho más que su adversario y porque supo imprimir en las jugadas el coraje y el tesón de que es necesario hacer gala cuando el contrincante es equipo brusco y duro.

La suerte no fue la mejor aliada del equipo local, ya que en infinitas ocasiones la delantera abrió a puerta con precisión, pero los balones se estrellaban en los largueros o eran parados inverosímilmente por el guardameta astorgano, más la ayuda descarada de un juez que, a todas luces, demostró su parcialidad por sus paisanos. Por qué motivo se nombra a un árbitro leonés en un encuentro en el que participa un equipo de la misma localidad que la del juez de la contienda? Nosotros no nos explicamos tal decisión y desearíamos se aclarase esta decisión.

Pero, a pesar de estos contratiempos, el Delicias supo salir aliroso, aunque la emoción estuvo al rojo vivo.

EL PRIMER GOL

A los cuatro minutos y medio de iniciarse el encuentro, el once local ya tenía conseguido el primer gol de la mañana, logrado por Guzmán.

La reacción forastera fue enorme y Presa, a los ocho minutos, logra igualar el marcador en un avance prodigioso de toda la delantera. El gol es anulado por estar en fuera de juego Nito.

SE ESTABLECE LA IGUALADA

Cerca del área local se produce una falta; la tira Presa, el mejor artillero astorgano, y bate a Manolín, estableciéndose la igualdad a los 12 minutos de juego.

TRES BALONES SE ESTRELLAN EN EL LARGUERO

El Europa domina intensamente, realizando una gran labor los medios e interiores, realizando Guzmán un juego extraordinario, que le vale una gran ovación. Pero a pesar de este incesante dominio, los europeos no tienen suerte en sus remates y la pólvera se va quemando en salvas. Aguilar tira fuerte y el balón se estrella en el larguero; otro cabezazo de Redondo a portero batido, vuelve a estrellarse por segunda vez en el larguero, y segundos después otra vez Redondo remata fuerte y es rechazado también por el marco. Pero al fin, cuando se llevan jugados 37 minutos, Redondo recoge un balón y dispara fuerte, consiguiendo bajar al guardameta astorgano. El árbitro anula el tanto, si bien nosotros no apreciamos falta alguna.

Con el resultado de empate a un gol finaliza el primer tiempo, que muy bien pudo haber tenido el Delicias el partido resuelto a su favor.

SEGUNDO TIEMPO

Se inicia la segunda parte con la misma tónica que la primera. El Europa domina intensamente, poniendo en práctica no solamente su entusiasmo, sino que también su juego práctico y su dominio arrollador.

SEGUNDO GOL VALLISOLETANO

No había transcurrido medio minuto de esta segunda parte cuando Andriño consigue el segundo gol vallisoletano, producto de un precioso avance local, que llega profundizado hasta el mismo área de peligro.

Con este segundo gol las líneas locales juegan con más aplomo y tranquilidad, distinguiéndose Quetu en la media con verdadero acierto.

El dominio local sigue incesantemente y se registra un magnífico tiro de Andriño, que en extraordinaria parada logra el guardameta astorgano evitar a coner.

TERCER TANTO LOCAL

Lanzado el córner, y de salida, Redondo, bien colocado, remata soberbiamente, logrando el tercer tanto. Con este gol el encuentro está prácticamente decidido, aunque la sorpresa vino después al no amilanarse el Astorga, que con tesón se lanza al ataque.

SEGUNDO GOL FORASTERO

Se llevan jugados veintidós minutos y Calatayud, situado frente al portero, recibe un pase del extremo Nito, rematando de cabeza a la red.

Con este segundo gol forastero el encuentro vuelve a rodearse de emoción, entrando en una fase un poco incierta, ya que la presión del Astorga es grande y los locales, sin reaccionar, dejan terreno libre.

LA IGUALADA

Con este dominio astorgano se llega al minuto treinta y dos y se vuelve a producir otra sorpresa en jugada similar a la del gol anterior. Calatayud recoge un balón del ala derecha y remata de cabeza a la red. El gol se produce en un clarísimo fuera de juego, que el árbitro no quiere apreciar así, dando el tanto por válido, y ante la sorpresa de jugadores y público se establece el empate a tres tantos.

MINUTOS FINALES DE EMOCION

Faltan escasamente diez minutos para dar por finalizado el partido y la emoción es enorme. Sigue el Astorga presionando con eficacia y en un alarde de valentía Manolín consigue atrapar un fuerte tiro de Presa, que muy bien pudo haber dado un disgusto más a los locales si no hubiera sido por el arrojito de su guardameta.

LA VICTORIA LOCAL

Con el ataque a fondo de los visitantes y un cerrojo fenomenal de los locales van transcurriendo los escasos minutos finales. Se produce una falta cerca del área forastera; se encarga Guzmán de tirar la misma y logra batir al meta forastero en un fuerte chut rasó.

La alegría entre los jugadores es grande, y pasado el tiempo reglamentario, tres minutos más de

regalo para los astorganos, se lanza un córner contra el Europa, sin resultado alguno que pudiera malograr la victoria local.

LOS DEL EUROPA

Todo el equipo jugó bien, destacando la media y la delantera. En ésta, Guzmán fue el que sobresalió más que sus compañeros. La defensa y el portero, discretos.

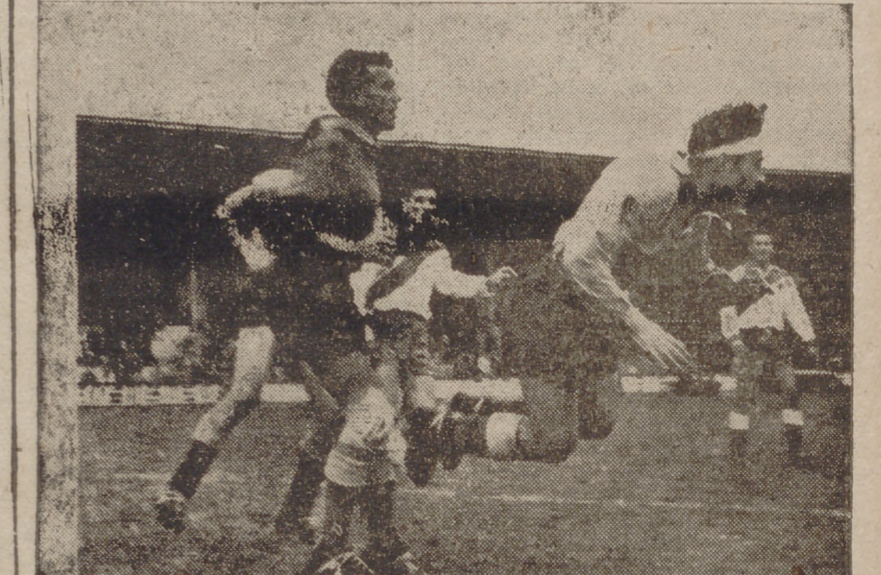
LOS DEL ASTORGA

El once forastero tiene un equipo de gente muy veterana y duro por completo. Los mejores hombres, Presa y Calatayud.

EL ARBITRO

El señor Cekoze, mal; francamente mal. No tuvo autoridad alguna y demostró desconocimiento absoluto de la misión que se le tiene encomendada como tal árbitro.

ALVARITO



Una espectacular jugada de la defensa astorgana ante el acoso del Delicias, en los últimos minutos del partido.

Valioso empate del Júpiter vallisoletano en Béjar

El árbitro fué incapaz de contener el juego brusco que impusieron los bejaranos

Béjar, 3.—Encuentro de escasa calidad técnica, en realidad ninguno de ambos bandos mereció la victoria, por lo que cabe considerar justo el empate.

El Júpiter gustó por su juego inteligente y pudo haber ganado, asegurando la ventaja obtenida en el primer tiempo, aunque hay que reconocer que el Béjar apretó mucho en el segundo tiempo.

Sus mejores elementos fueron los volantes y los extremos, junto a la energía con que se batió su defensa central.

Por el Béjar, Escudero, Manolo y Pepín, sobresalieron, y flojearon en cambio los medios y el defensa central Tomás.

El arbitraje no convenció, por su poca energía para reprimir el juego rudo, iniciado por el bando de casa.

En el primer tiempo, de salida presionó el Júpiter, y a los tres minutos, aprovechando fallo de Tomás, Rodríguez marca el primer tanto. Después, en jugada similar y en pleno desconcierto de la defensa local, Rodríguez logra un nuevo tanto.

Reacciona el Béjar y se produce una falta contra Evaristo dentro del área, que el árbitro sanciona. Ejecutado el penalty por el propio Evaristo se convierte en el primer tanto bejarano, a los diez minutos de juego.

El juego tiende a nivelarse, pero los visitantes tienen el viento a favor y presionan más.

Tres minutos después del gol anterior, Hermosa saca una falta cerca del área y Ponce la remata a placer el tercer gol forastero.

Hacia el final de este tiempo el Béjar inclina el dominio a su favor, pero acaba sin alterarse el resultado de 3-1 para los vallisoletanos.

En la continuación, el Béjar embotella de salida al Júpiter, que encierra a todos sus hombres en el área.

A los quince minutos, Cardero bota un córner y Martín remata imparablemente a la red.

A las cuarenta y dos minutos, con todo el Béjar al ataque en busca del gol del empate, llega éste en remate fulminante de Tomás.

A las órdenes del colegiado leonés señor Galindo los equipos formaron así:

Béjar: Canales; Manolín, Tomás, Pepín, Sánchez, Evaristo.

SUCESOS

CICLISTA HERIDO AL CHOCAR CONTRA UN CARRO

El ciclista César Ramos Martínez, de 20 años, domiciliado en Ojmo, 33, resultó con una contusión en la rodilla izquierda y epigastrio al chocar contra un carro. Fué curado en la Casa de Socorro, donde calificaron su estado de pronóstico leve.

OTRA ASISTENCIA

En el mismo centro asistieron a Eliseo López Pascual, de 10 años, vecino de Santovenia, por padecer herida contusa en la pierna derecha, leve, que se produjo en circunstancias que se ignoran.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En el mismo centro curaron a Julián de Pedro Sanz, de 43 años, que habita en Mojados, por padecer una herida contusa en el cuero cabelludo, leve, que se produjo en accidente de trabajo.

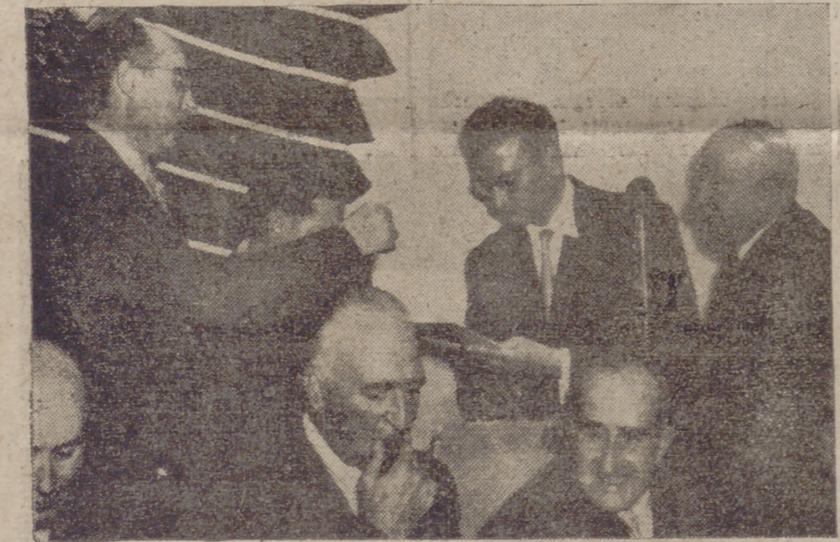
INGRESADOS EN LA PRISION

Han sido ayer ingresados en la Prisión Provincial: Rafael Urbano Ojeda, de 33 años, sin domicilio fijo, por sospechoso; Manuel García Escudero, de 44 años, que habita en Gabilondo, 18, por delincuente habitual contra la propiedad; Manuel Alvarez Guillón, de 53, vecino de Madrid, calle Viriato, 33, por sospechoso; Faustino Díaz Marín, de 31, sin domicilio fijo, por indocumentado y sospechoso, y Victoriano Escudero San José, de 23, domiciliado en Mercado, 21 (grupo «Girón»), por delincuente habitual contra la propiedad. Todos ellos ingresaron en espera de recibir antecedentes de la Dirección General de Seguridad.

Tómbola de la Vivienda

SEGUNDO SORTEO RELAMPAGO DE LA SERIE QUINTA

Hoy, con las condiciones acostumbradas, y a las nueve y media de la noche, celebraremos el segundo sorteo relampago de la serie quinta. El premio es a elegir entre objetos de auténtico y verdadero valor, como máquina de coser, bicicleta de caballero o señor, etc. Esperamos que, como todas las noches que celebramos estos sorteos, no dejarán de acudir a nuestra Tómbola.



Un momento de la entrega de títulos de socios de honor en la Casa de Zamora.

PROGRAMAS DE RADIO

«La Voz de Valladolid»

PROGRAMA PARA HOY

MANANA.—11: Sintonía y apertura. Buenos días! 11,05: Lectura de programas. 11,10: El Santo del día. 11,15: Muchas felicitaciones! 11,20: El precio en los mercados. El plato de hoy. 11,25: Lo que dicen los periódicos. 11,30: Concierto matinal. 12: El Ángelus. 12,05: «La ladrona, el médico y el amor», según la novela de Luis Molero Masa, adaptada para la radio por su autor (capítulo XXI). 12,30: «La hora del hogar», con sus habituales secciones. 13,30: Aperitivo con música. 14: Boletín de información provincial. 14,05: El tiempo. Cotizaciones de Bolsa. 14,10: Con ritmo de fox. 14,20: Las cosas de mi ciudad.

TARDE.—14,30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14,45: Una melodía y dos intérpretes. 15,05: «Club de oyentes», peticiones y dedicatorias. 16,30: «El canto del gallo» según la novela de José Antonio Jiménez Arnau, en versión radiofónica de Alfonso Martínez Berzantina (capítulo XVI). 16,45: Música dulce. 17: Concierto de la tarde: «Selección musical de obras famosas». 18: ¿Qué quiere usted saber? 18,20: Capricho musical. 19: «Club de oyentes», peticiones y dedicatorias.

NOCHE.— 20: «Quintín Durward», según la novela de Walter Scott, en adaptación libre para la radio de Elena Pellegrin, por el grupo de arte de la emisora (capítulo XXIV y último). 20,30: Concierto breve. 21: «Ventana al mundo», revista radiofónica semanal de la actualidad internacional. 21,30: Música para todos. 21,45: «Qué tiempos aquellos!» 22: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: Destile de éxitos. 22,20: Vida de la ciudad. 22,25: «Sucedio», crónica de sucesos. 22,30: El disco del día. 22,35: Actualidad deportiva. 22,40: Parénesis musical. 22,50: Sugerencias en la noche. 23: Cómicos y cómicas. 23,10: «Brindis», heraldo radiofónico semanal de la fiesta brava. 23,40: Música para las estrellas. 23,50: Última hora del telepelo. 23,55: Buenas noches. 24: Lectura de programas. avisos al exterior y cierre de la estación.

Radio Valladolid

SOBREMESA—TARDE—NOCHE

A las 12,30: Sintonía. Apertura y lectura de programas. 12,35: Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán. Sembranza del día y un consejo del médico. 13,00: La hora del Ángelus. 13,05: Saludo a la provincia. 13,25: Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. Esquema de la Prensa local y Boletín de noticias. 13,35: «Un arroyo y un remanso», novela original de E. Jarber, adaptada a la Radio por Guillermo Sautier Casaseca (Capítulo 2.º). 14,05: Variedades musicales. 14,30: En conexión con Radio Nacional de España: «Diario hablado de tarde. 14,45: Consejo al ama de casa. 14,50: Un poco de música en la sobremesa. 15,05: Discos dedicados y de felicitación. 16,30: «Vuelve el sol», novela original de María José Mataix, en versión radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca. (Capítulo 2.º). 17,00: Feria de músicas. 18,00: «Dos hombres buenos», serial original de José Mallorquí. 18,15: «Escuchen y hablen», curso de inglés, preparado por la B.B.C. Lección 48 (Repaso). 18,30: «Diego Valór y el Príncipe Diabólico», un nuevo capítulo de esta serie, original de J. Jorbet. 18,45: Cinco melodías, cinco autores y cinco intérpretes. 19,00: Programa del oyente. 19,30: «Pasaje para cuatros», novela original de Armando Matías Guiz, adaptada a la Radio por su autor. (Capítulo 32.) 20,00: En conexión con Radio Madrid: «La voz misteriosa» 20,30: Discos dedicados y de felicitación. 21,00: «Hogar», emisión para la mujer, por doña Rita Reola. 21,20: «Charla y consultorio de belleza», por el profesor de Estética Frontela. 21,35: «Habla el médico», temas de orientación y de divulgación. 22,00: En conexión con Radio Nacional de España: «Diario hablado de noche. 22,15: Cada día, una melodía. 22,25: Los deportes al día, por Santiago Gallego. 22,30: Croniquilla local, por Francisco Javier Martín Abril. 22,35: Boletín de información local. 22,40: Destile de orquestas. 23,00: Conexión con Radio Madrid, para retransmitir un programa de variedades radiofónicas, con «Verdadero o falso». 23,30: «El amor en la zarzuela»: motivos sobre «La Generala», de Perrin, Palacios y Vives, según guión radiofónico de Eduardo Vázquez. 24,00: Lectura de programas y cierre de la Estación.

DEPORTES

VICTORIA DEL R. VALLADOLID EN ATOCHA

Ganó por 3-2 en los últimos minutos del encuentro

Badenes, Murillo y la defensa, artífices del triunfo

San Sebastián, 23.—(Servicio especial de G. Olazábal.)

El tiempo estaba tormentoso, pero no rompía a llover, y por ello el terreno de juego estaba con poca humedad. Esta circunstancia le decidió al entrenador vallisoletano a colocar a Pontoni en la línea de defensas, en lugar de a José Luis, resolviendo la duda del interior derecha a favor de Gallet.

No podemos decir que el Valladolid mereció ganar el partido en toda línea, pero sí que trabajó lo suyo para conseguirlo. Y en esta labor meritoria, el entrenador Rafa se lleva una buena parte de los laureles, porque acertó en la distribución de los hombres. Y si el sábado nos dijo que la inclusión de Matito en la línea media equivalía a dar mayor flexibilidad al equipo, haciéndolo menos defensivo, lo que hizo en realidad fue reforzar la zaga. Y estuvo acertado en la medida; porque si la Real Sociedad jugaba con desahogo en el centro del campo, cuando llegaba al área vallisoletana le resultaba difícilísimo desbordar las dos sólidas líneas de contención, formadas a tres hombres cada una; porque tal era su colocación en realidad, con Lesmes, Losco y Pontoni como defensa propiamente dicha, y Tini, Murillo y Matito como primer bloque a desbordar. De esta forma el Valladolid tenía delante, escalonadamente en punta, por este orden, a Rodríguez II, Badenes y Gallet, mientras Rodríguez I enlazaba con los dos bloques, aunque apoyando más al defensivo.

Frente a esta concepción, repetimos, acertadísima, la Real Sociedad se movió con acierto cuando hacía a ras del suelo, pero en cuanto penetraba en el área de peligro contrario, se necesitaba de una gran precisión en el pase para poder salvar las dos barreras defensivas. Ello les forzaba a levantar el balón, lo que concedía ventaja al Valladolid, dada la estatura de sus jugadores. Esta ven-

punto de marcar, saliendo la pelota fuera por escaso margen.

Comienza la segunda parte con esa desesperanza en el público que no ve la ocasión de mostrar su alegría ante el gol. El juego, de momento, mantiene la misma tónica anterior. Pronto se aprecia que el Valladolid ha reforzado algo más su delantera con la ayuda de Rodríguez I, y de esta forma, a un avance de Matito, se produce una jugada peligrosa, al ceder éste a Rodríguez II; pero la jugada es malograda por hallarse este jugador en fuera de juego.

Ahora la lluvia se ha convertido en aguacero. No obstante, el terreno de juego está impecable para jugar, porque necesitará mucho agua para que aparezca el barro.

Y llega el primer susto para los realistas. Como desíamos antes, Rodríguez II, Badenes y Gallet jugaban escalonadamente en punta por este orden. Fue este último jugador quien, recogiendo un pase llegado desde la media, que más que pase era despeje, y corriendo solo por el centro del campo, se colocó ante el portero completamente solo. Tuvo serenidad, ciertamente, para descolocar a Bagur y conseguir el primer gol de la tarde. Esto ocurría a los cuatro minutos de esta segunda parte.

El gol da ánimos a los vallisoletanos, llegando a dominar durante algún tiempo. Y nuevamente se aprecia una mejor aplicación de los jugadores aprovechando los altibajos en el juego del adversario. Porque ahora la delantera está más nutrida con la ayuda directa de Murillo. Claro que esta situación dura poco, porque la reacción realista no se hace esperar. De esta reacción se producen combinaciones que hacen llegar el balón con más facilidad que antes a la portería del Valladolid. Empero, siempre se aprecia que en la delantera realista no existe la suficiente penetración y veteranía para forzar esta defensa, ahora cerradísima, con Lesmes —aunque ligeramente "tocado"— como capi-

Badenes, recibiendo uno de esos balones, consigue driblar a Ansola y, a trompicones, llevar la pelota fuera del alcance de Bagur en dirección a la red. Es el segundo gol vallisoletano y el partido parece decidido; porque a pesar de que la Real se vuelque ahora con más insistencia que antes, la defensa vallisoletana será reforzada aún más y el pugilato continuará igual.

Sin embargo, a partir de este momento se suceden los acontecimientos, siempre favorables al Valladolid, es cierto, pero que pudieron cambiar de signo.

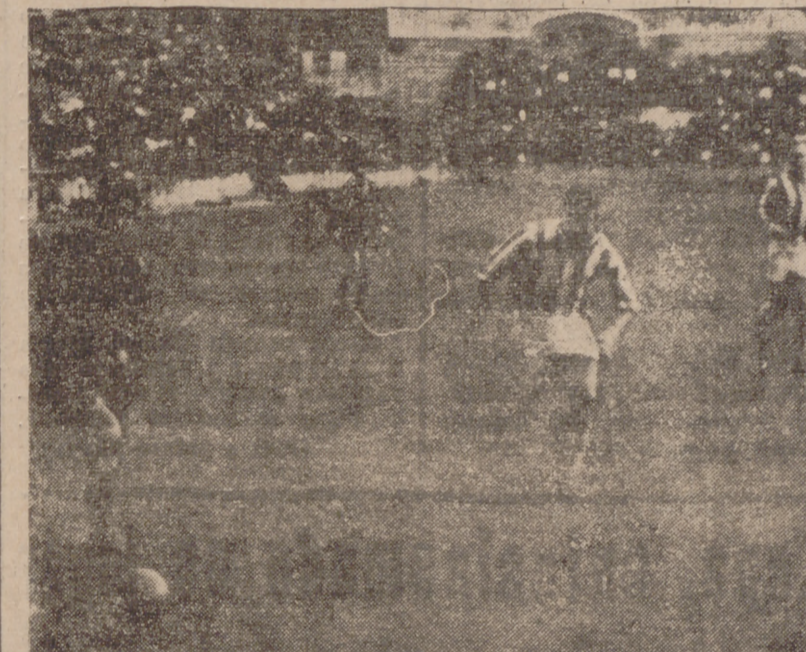
Lo que hasta este momento la Real no había logrado poseer a su

Es preciso destacar la gran labor de la línea defensiva como la media del Valladolid trabajadora y eficaz en todo el partido, y como realizadores victoriosos destacaremos la peligrosidad de Badenes y Murillo.

Por la Real, Larrabeiti y Poporro quisieron ordenar el juego, pero esta ordenación perdía efectividad en el área vallisoletana. Paz estuvo trabajador y Seguroza hizo cosas buenas.

EN LOS VESZUARIOS

Rafa se mostraba satisfecho: —A raíz del primer gol logrado por nosotros rezagó a mis hombres para reforzar la defensa. Creo,



En la incubación del segundo tanto vallisoletano, Gallet, a la izquierda del grabado, corre con la pelota hacia la meta.

constante dominio, medio minuto más tarde de conseguir el segundo gol por el Valladolid, se producía el primero realista, obra de Huarte al recoger un pase de Poporro.

Desde este momento el juego se nivela más y los avances se suceden por ambos lados. Un fallo de Ansola es enmendado por el silbato del árbitro, porque Badenes, que lo había desbordado, estaba fuera de juego.

Se aproxima el final y nuevamente la Real se impone territorialmente, volcándose encima de la puerta contraria. Se juega con decisión. El reloj vuela. Con el juego más abierto, la Real está decidida a lograr, al menos, el empate. Y este viene seis minutos antes del final al centrar Poporro desde el extremo derecha; la pelota la recoge de cabeza Paz, cuyo remate lo rechaza Benegas, pero allí cerva este Sarasqueta, que consigue introducir el balón. Es el empate, que la mayoría cree definitivo. Pero el Valladolid, que había gustado las mieles de la victoria durante bastante tiempo, se lanza ahora a un ataque decidido; sus avances son peligrosos, particularmente el que inician Gallet y Badenes en el centro del campo; Badenes se adelanta y recibe un definitivo pase de Gallet. Los jugadores realistas reclaman fuera de juego y prácticamente quedan inmóviles, tanto la defensa como Bagur —inocente actitud realista—. El árbitro no lo estima así y el dudoso gol, conseguido por Badenes, sube al casillero, produciendo la victoria del Valladolid por tres a dos. Esto ocurrió faltando tres minutos escasos y ya todo quedó como estaba.

Aunque fué dominado territorialmente, el Valladolid supo hacer contra al juego de la Real. He aquí su mayor mérito: avanzó cuando le convenía y jugó a la defensiva, ordenando sus líneas zagueras con gran precisión. Un gran triunfo, sin duda de su entrenador.

El señor García Fernández estuvo bastante acertado toda la tarde, salvo en el último gol, que dió la victoria al Valladolid. Sinceramente creemos que Badenes estaba en claro fuera de juego, cuando recibió el pase de su compañero Gallet.

Bajo sus órdenes los equipos se alinearon así:

REAL SOCIEDAD: Bagur; Gondejuela, Ansola, Elizondo; Larrabeiti, Gallardi; Seguroza, Sarasqueta, Huarte, Poporro, Paz.

VALLADOLID: Benegas; Losco, Lesmes, Pontoni; Matito, Tini; Rodríguez II, Murillo, Badenes, Gallet y Rodríguez I.

que hemos merecido ganar porque, aunque dominados territorialmente, hemos sabido contener la entusiasta actuación realista, imponiéndonos cuando hemos visto el camino libre. He visto cosas buenas en Ansola y Elizondo. En la delantera he apreciado poca veteranía, echándose en falta la labor oportuna del "viejo" Siivestre Igoa.

EL GOL FUE LEGAL

El árbitro García Fernández defendió la legalidad del gol que le valió la victoria al Valladolid.

Gallet echó el balón atrás; si lo hubiera lanzado hacia adelante lo hubiera anulado.

Un colega donostiarra le disculpe la jugada, pero el "trencilla" repite siempre la misma disculpa... —Y si no que se lo pregunten a Bagur...

Pero Bagur no era de la misma opinión que quien le tomaba como testigo...

Artigas, como era lógico, mostraba su pesadumbre.

No había elementos en la delantera con suficiente veteranía para romper esta defensa a ultranza del Valladolid. Ahí ha estado el "quid" de nuestra derrota. Hemos dominado territorialmente pero esto en realidad poco cuenta cuando no se traduce en goles.

G. OLAZABAL

PELOTA

Barrull III y Luzuriaga ganaron la "Copa Gobernador"

Se celebraron los dos partidos de pelota a mano, que tuvieron un gran éxito.

En primer lugar se jugó el que se intervinieron los cuatro jugadores locales, quienes se disputaban las Copas donadas por el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia, gran entusiasta de este deporte.

Este partido fué de emoción, pues a pesar de que en los primeros momentos parecía que terminaría con una victoria clara de los azules Lecherin y Félix, llegó a estar igualado a 24 tantos, siendo el tanteo final de 25, jugándose el último con gran nerviosismo de los jugadores y duda del público, pues no se veía quiénes serían los vencedores, lo que lograron Barrull III y Luzuriaga.

En el intermedio de los dos partidos se hizo entrega de la medalla al Mérito Deportivo al jugador Barrull I.

El Sevilla empató en Chamartín

(Viene de la página diez)

anque menos intenso, y los madrileños atacan ya con más facilidad. A los diecisiete minutos, Agustín entrega a Peiró y éste, desde lejos, marca el primer tanto madrileño. A los dieciocho minutos, una mala inteligencia entre Méndez y Pazos le aprovecha Suárez para conseguir el quinto, y a los veintidós, Tejada obtiene el sexto.

Se lesiona Tejada a los veintiséis minutos, pero sigue en el campo, aunque cojeando. A los veintiocho, un centro de Miguel lo remata Collar y marca el segundo. A los treinta y ocho, a pase de Sampedro, Suárez marca el séptimo del Barcelona. A los cuarenta minutos escapa rápidamente Collar, que ya dentro del área lo zancadillea; pero no pierde el equilibrio y Collar consigue enviar el balón por encima de Ramallets y marca el último gol del encuentro.

El Barcelona, con muchas novedades en sus filas, mejoró notablemente su actuación con respecto al primer partido de Liga. El Atlético no tuvo cuarteto defensivo.

Mal arbitraje de Gómez Arribas, sin noción de la ley de la ventaja.

Alineaciones: **Barcelona:** Ramallets; Olivello, Brugué, Gracia; Vergés, Segarra; Basora, Villaverde, Sampedro, Suárez, Tejada.

At. de Madrid: Páez; Buendía, Méndez, Verde; Hernández, Cobo; Miguel, Peiró, Rafa, Agustín, Collar.—Alfil.

AT. DE BILBAO, 3; JAEN, 1

Bilbao, 23.—Alineaciones: **At. de Bilbao:** Carmelo; Etxura, Garay, Aréta; Orúe, Mauri; Azcárate, Arteche, Moredio, Uribe y Gárate.

Real Jaén: Cardoso; Cifuentes, Alarcón, Ruiz; Almagro, Serrano; Millán; Antonet, Arregui, Paseiro y Peiró.

La floja alineación bilbaína y el cerrojo de los visitantes hicieron que el fútbol fuese de escasa calidad, sobre todo al principio. A los dieciséis minutos, después de haberse hecho patente la inofensividad de la vanguardia atlética, una mano de Millán, cuarto defensa del Jaén, le castigó Azón con penalty, que Arteche transformó en gol engañando al portero. A los veinticuatro minutos Uribe marcó de cabeza otra vez, y tres después Arregui aprovechó un doble y lamentable fallo de Carmelo y Garay para hacer el tanto forastero.

En el segundo tiempo, de pésima calidad y con dominio atlético, Uribe disparó desde fuera del área, a los dos minutos, y logró el tercer tanto local.

LAS PALMAS, 2; CORUÑA, 0

Las Palmas, 23.—Alineaciones: **Las Palmas:** Pepín; Beneyto, Costa, Marcial; Torres, Mújica; Vázquez, Ricardo, Atienza, Naranjo y Cabrera.

Coruña: Otero; Tomás, Anca II, Irusqueta; Germán, Sierra; Polo, Arsenio, Bazán, Villarrubia y Tino.

Bi Stéfano quiere ser español



Madrid. — Como no es posible alinear a dos jugadores en el mismo equipo, y el Madrid se encuentra entre la espada y la pared con Di Stéfano y Kopa, ha sugerido al jugador argentino la idea de adquirir carta de nacionalidad española, acogiéndose a la Ley de 1954, que permite a los hispano-americanos y filipinos serlo, manteniendo la suya propia.

Ayer, lunes, comenzaron las gestiones en el Ministerio de Justicia a fin de que pronto puedan alinearse los dos ases de Chamartín en el Campeonato de Liga.

Cinturón ciclista de Barcelona Ganó Alomar

Barcelona, 24. — La última etapa del IX Cinturón Ciclista de Barcelona ha constituido un auténtico compendio de emoción, puesto que el líder, Jaime Alomar, ha conquistado la victoria por tres segundos de diferencia sobre su inmediato seguidor, el belga Hermans.

Dominio agobiante del equipo local al principio e incursiones peligrosas de los coruñeses, pero de baja calidad.

Los delanteros canarios no acertaron con el marco contrario, a pesar de la presión que ejercieron en la primera parte. Gracias a la incansable labor de los volantes, que surtieron a su línea delantera con servicios inmedios, llegó el primer gol a los dieciocho minutos, al empalmar Torres desde más de treinta metros un gran disparo. La defensa visitante se impuso por brusquedades, pero a los veintidós minutos llegó el segundo tanto en un fallo de Otero, que recogió un centro de Ricardo junto a un palo y se le escapó el balón de las manos.

En el segundo tiempo el Coruña jugó raso. El central Costa salvó un tanto seguro, cuando Villarrubia, tras driblar a la defensa, empujó el balón hacia la red.

ZARAGOZA, 2; ESPAÑOL, 0

Zaragoza, 23.—Alineaciones: **Zaragoza:** Las Heras; Torres, Alustiza, Bernard; Villegas, Gil; París, Estiragues, Domin, Billa y Valdés.

Español: Vicente; Argilés, Parra, Faura; Oswald, Casamitjana; Artcas, Sastre, Benavidez, Ruiz y Muñoz.

Buen partido. El Español no pudo con el nervio y coraje de los aragoneses, que atacaron constantemente y lograron desbordar con facilidad a los defensas españoles. El marcador no funcionó en la primera parte, pero esto no restó interés al encuentro por el fuerte tren y buen juego realizado. Faltando un minuto para el descanso, Bernard se lesionó al intentar cortar un avance.

Inició la segunda parte el Zaragoza con cambios en sus líneas, al pasar Bernard al centro de ataque y a Villegas a la defensa. A los siete minutos, Gil sacó una falta desde fuera del área y el balón entró por un ángulo hasta la red. Poco después Arcas se lesionó, por lo que el Español se quedó sólo con diez jugadores. A los quince minutos Valdés centró un balón alto y Parés, de cabeza, lo llevó hasta el fondo de la puerta de Vicente. Diez minutos más tarde reapareció Arcas, y a los veintiseis Casamitjana sufrió un desgarró en el muslo derecho, siendo retirado a la caseta, para no reaparecer.

El público aplaudió al Zaragoza al abandonar el campo y despidió con fuerte pita al Español por su juego incorrecto.

VALENCIA, 4; OSASUNA, 1

Valencia, 23.—Alineaciones: **Valencia:** Timor; Martín, Quincoces, Mestre; Serradilla, Pasieguito; Mañó, Fuertes, Aréta, Buqué y Marcaro.

Osasuna: Elizaguirre; Egaña, González, Certucha; Marañón, Gloria II; Vila, Recalde, Sabino, Cortázar y Alberto.

Buen juego del Valencia, aunque en ocasiones fallaron los medios volantes.

De salida atacó el equipo local, que en los dos primeros minutos forzó otros tantos córners, los que se lanzaron sin consecuencias. A los seis minutos Fuertes inauguró el marcador al ejecutar un golpe franco cerca del área. Los delanteros del Valencia presionaron continuamente, pero una vez la acertada labor de Elizaguirre—muy ovacionado—y otras los postes impidieron que se transformaran en goles. El Osasuna, pese a su inferioridad técnica, inició algunos ataques. A los treinta minutos los forasteros lograron el empate al rematar Sabino, de soberbio cabezazo, un saque de esquina.

En la segunda parte el Valencia se lanzó al ataque, pero el Osasuna retrasó a Cortázar frente a su puerta. Los navarros, con tres hombres en el ataque, desplegaron algunos avances, que lograron desconcertar a los defensas valencianos. A los veinticuatro minutos Buqué fusiló junto a un palo el segundo gol local, y poco después el mismo jugador consiguió el tercer tanto. A los treinta y cuatro minutos Mañó obtuvo el último gol valenciano.

CELTA, 2; CONDAL, 2

Vigo, 23.—Alineaciones:

Celta: Adauto; Quinocho, Villar, Ares; Artime, Cerdá; Monchoito, Olmedo, Amodeo, Azpeitia y Mauro.

Condal: Golcoala; Simó, Rodri, Castañer; González, Mora; Basora II, Moya, Duró, Moll y Bertrand.

Una hora antes de comenzar el encuentro cayó una lluvia intensa, que dejó el terreno de juego resbaladizo. A los once minutos un mal saque de Adauto dió lugar a un barrullo, que Basora liquidó con un formidable disparo a la red. A los diecinueve, auro logró el empate, y no hubo más goles en este primer tiempo, en el que Mora fue retirado a la enfermería lesionado, para reaparecer tras el descanso.

En ese segundo periodo, en un acoso catalán, el larguero devolvió un remate de Bertrand, y Cerdá, al intentar despejarlo, introdujo el balón en la meta céltica. La muralla catalana a partir de este gol impidió al Celta volver a marcar hasta el minuto cuarenta y dos, cuando comenzaba a desfilarse el público, tocando palmas de tango contra los jugadores vigueses. Entonces un fallo del defensa barcelonés Rodri permitió a Mauro empatar a dos definitivamente, porque una gran ocasión en el último minuto la perdió Moll incomprensiblemente.



A pesar de la lluvia, el Valladolid se impuso en Atocha con un eficaz juego "a la contra", en el que destacó Badenes como enemigo peligro para la defensa donostiarra.

taja vallisoletana por alto la otorgaba el privilegio —como siempre lo han utilizado— de forzar el córner en cuanto al portero era demasiado agudo. Y así, una y otra vez los avances realistas, algunos peligrosos, como cuando mediado el primer tiempo, avanzó Poporro, pasando al centro y siendo recogido la pelota por Seguroza para ceder a Sarasqueta y tirar fuerte. La jugada era de calidad, pero precipitada, precisamente por la pegajosidad de los jugadores vallisoletanos, que a fuerza de entusiasmo lograban frenar el mejor juego realista en esta primera parte.

El juego no varió de signo. Domina la Real, hasta el punto que su defensa juega casi en el centro del terreno. Sin embargo, el Valladolid, atendiendo principalmente a la zaga, no descuida la delantera y surgen ocasiones de peligro para Bagur, en jugadas aisladas, pero peligrosas, algunas de las cuales son anuladas por fuera de juego.

Casi cuando rompe a llover termina esta primera parte, que ha puesto de manifiesto la solidez de la defensa vallisoletana frente al dominio realista, insistente, pero poco aprovechable, aunque en el último minuto antes del descanso Sarasqueta, desbordando a la defensa vallisoletana, estuviera a

tán. Al llevar el juego por el centro del terreno, la Real está perdiendo lamentablemente el tiempo, porque en cuanto actúan las alas abiertas, el peligro es más intenso. Y se producen continuas situaciones de peligro, que no lo revisten más que superficialmente porque la defensa vallisoletana está realizando un gran partido. Unas veces es el portero quien detiene el esférico en última instancia, y otras Lesmes quien cabecea a córner...

No cabe duda que las infructuosas y constantes incursiones realistas han minado un poco esa muralla que se mantiene si es nutrida por triunfos parciales. Pero como el gol del empate no llega, la ligera relajación del ataque realista es aprovechada por el Valladolid, que cuando va mediada la segunda parte llega incluso a dominar, aunque de forma completamente distinta a como lo ha hecho hasta ahora la Real: la defensa y media vallisoletanas lanzan balones por alto, que la delantera, especialmente Gallet, se encarga de hacerlos llegar a los dominios de Bagur.

Estos avances aislados, pero peligrosos, porque sorprenden a la defensa realista en el centro del campo, obtienen un nuevo fruto a los treinta y tres minutos, en que

DEPORTES

El Sevilla empató en Chamartín

El Valladolid, vencedor en Atocha, único equipo victorioso en campo enemigo

ESCANDALOSA GOLEADA DEL BARCELONA SOBRE EL ATLETICO DE MADRID

R. MADRID, 1; SEVILLA, 1

Madrid, 23.—A los treinta y un minutos del primer tiempo, Gento, sobre la marcha, remata un centro raso de Joseito, inaugurando el marcador. Campanal hace una dura entrada a Olsen y éste es atendido en el terreno de juego. Poco después es Marquitos quien entra feamente a Arza, pero sin consecuencias para el sevillista.

En la segunda parte persiste el dominio madridista con fuerte presión a la puerta de Busto. El Madrid tiene a seis hombres lanzados al ataque—Muñoz y los cin-

co, delanteros— y el Sevilla juega algo replagado pero con escapadas peligrosas que aisladamente, nacen de sus interiores, retrasados, y lanzan a Pepillo y Pabuet o Loren sobre los dominios de la insegura defensa madrileña. En una de éstas, el balón da en la mano de Marquitos, señalándose falta al borde del área blanca. La va a lanzar Pepillo, que sitúa a Arza a su izquierda y a Doménech a su derecha. Mirando hacia Arza, Pepillo roza la pelota y es Doménech quien, a renglón seguido, tira a puerta, rebotando el balón en la barrera contraria y volviendo a

su poder, para esta vez, de tiro a media altura, establecer el empate.

Un fallo de Lesmes trae como consecuencia un lío ante el marco madrileño, y Romero, desde lejos, estrella el balón en un palo. Dos minutos antes de terminar el partido y con ocasión de una falta de Valero, el árbitro señala, al parecer, tiro indirecto contra el Sevilla, que lanza Di Stefano, pero directamente a puerta, introduciendo el balón por la escuadra, sin que Bustos haga nada por evitarlo. El árbitro ordena saque de meta y un sector del público reclama gol válido, igual que los jugadores madridistas, y al contrario que los sevillistas, lo que origina el consiguiente lío y contacto de bronca.

Arbitró, bien, el señor González Echeverría.

Alineaciones:
Sevilla: Busto; Romero, Campanal, Valero; Pepín, Enrique; Pabuel, Arza, Pepillo, Doménech, Loren.

Real Madrid: Alonso; Añiza, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Olsen, Di Stefano, Marsall, Gento.—Añel.

BARCELONA, 7; AT. DE MADRID, 3

Barcelona, 23.—Presidió el encuentro, desde el palco presidencial, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso.

Buen partido por el público que abarrotaba Las Cortes, con excelente fútbol de ataque.

En el primer tiempo hubo dominio azulgrana. El primer tanto es logrado por Suárez a los once minutos, cuando Pazos se tiró a sus pies para evitar el tanto. Continuó el acoso local, y a los veintidós minutos se dan un cabezazo Olivella y Segarra, que tienen que ser atendidos. A los veintinueve minutos, Suárez consigue el segundo tanto. A los treinta y cuatro hay una zancadilla a Sampedro dentro del área, que el árbitro señala fuera. Tira la falla Basora y, ante la indecisión de la defensa, Tejada logra el tercer gol. Se produce una reacción atlética, con cuatro córners casi seguidos, sin consecuencias.

En el segundo tiempo, Basora lanza un córner y Tejada, en fallo de Pazos, consigue el cuarto tanto. Sigue el dominio azulgrana.

(Pasa a novena página)

Sorpresas que lo son menos

En fútbol, por lo general, se entiende por sorprendente cualquier resultado favorable a los equipos forasteros. Valorados así los desenlaces de cada equipo, en la jornada última fueron inesperados los de San Sebastián, Madrid y Vigo.

No hubo más sorpresa que la de Chamartín; y, como exageradamente fuerte, el 7-3 de Las Cortes. Los demás resultados convienen, o están de acuerdo, con la potencia actual de cada equipo. Analizando superficialmente cada encuentro se obtienen conclusiones lógicas:

AT. DE BILBAO-JAEN.—Un resultado tan corto entre el doble campeón y el recién ascendido tendría también olor de sorpresa si la alineación bilbaína no aclarase que Dancik reservó a algunos de sus mejores para el encuentro que jugarán pasado mañana en San Mamés contra el Oporto, correspondiente a la Copa Europea.

REAL SOCIEDAD-VALLADOLID. En su primer partido de Liga, los donostiarras sólo lograron empatar con el Sevilla. En el segundo ganaron en Pamplona al "neófito" Osasuna; pero anteayer el Real Valladolid, entrenado a la fuerza con el Atlético de Bilbao y el Barcelona, con un Badenes de pivote, que juega y hace jugar, a punto estuvo de sucumbir, no por el apretado 3-2, sino por otro más amplio e inquietante. La Real Sociedad, con mucha gente nueva, no tiene nada de particular que dejase en Atocha dos puntos, si bien la victoria vallisoletana resulte bien confortable para el equipo castellano.

VALENCIA-OSASUNA. — Resultado totalmente normal, únicamente por la calidad del veterano Elizaguirre. En otro caso se hubiera impuesto una sensacional goleada.

REAL MADRID-SEVILLA. — Es lamentable que el fanatismo de masas tan exageradas como las que se congregan en los compartimientos de Chamartín para formar un bloque terrible contra árbitro y jugadores forasteros impida formar juicio serio sobre lo que sucedió. El juez, González Echevarría, acabó cariacontecido y será muy asendereado durante toda la semana porque no ganó el Madrid exclusivamente.

Aun sin Rial en las filas blancas, el final es francamente sorprendente y acaso motivado por la flemia británica que impone Herrera a sus equipos—esté donde quiera—en los partidos cruciales del Campeonato. La realidad de los altibajos del Ma-

drid, por otra parte, radica en la flojera de su línea defensiva, singularmente en Marquitos, hombre de entradas feroces y poco elástico contra una delantera de filigrana y agilidad como la del Sevilla.

CELTA-CONDAL.—Durante toda la semana, embajadores celestes estuvieron en Madrid demandando auxilios para reforzar al equipo de la cruz de Santiago. Bernabéu no quiso ceder a Wilson ni a nadie.

El Celta está mal. Lo estuvo ya en la temporada última y en esta demuestra una incapacidad "delanteril" que produce grima. Dos puntos en dos partidos jugados en casa con equipos de poco y mediano fuste—Las Palmas y Condal—son tan elocuentes, que cantan lo que sucederá, si no hay enmienda, cuando visiten Balaidos los grandes y semigrandes.

BARCELONA-AT. DE MADRID. No hace muchos días—una semana más o menos—Barrios nos pidió referencias del Barcelona. Se las dimos:

—En la delantera juegan mucho Sampedro y Basora; Vilaverde, flojo. En la defensa, sólo Gracia está en juego y tiene buenas piernas. Segarra es la "vedette". Contra "esos" tú no tienes defensa.

La zaga clásica Seguer-Biosca-Gracia desapareció del mapa de Las Cortes y, probablemente, eso truncó los planes de Barrios, que se le antojaban los dedos huéspedes con su delantera alegre y vivaz.

Balmayá quitó a Eulogio Martínez del centro de la delantera como hombre lento, por exceso de kilos, y metió al agilitísimo Luisito Suárez, que si no es delantero de rompe y rasga, es una especie de cerebro electrónico o una máquina inteligente. Y una buena delantera contra una defensa pésima y un guardameta tan inseguro como Pazos—por eso pasó del Real Madrid al Hércules—tenía que acabar en larga recolección de goles.

Los otros dos encuentros de Las Palmas y Zaragoza no cuentan nada, porque son de una normalidad vulgar que aplasta.

Son interesantes para los quinielistas de los que se jugarán el próximo domingo: Barcelona-Jaén, Bilbao-Coruña, Madrid-Osasuna y aun Valladolid-Valencia, que pueden producir esas sorpresas tan emocionantes y que, sin embargo, se prevén a ocho días vista.

L. C.

Kopa, entusiasmado de jugar en el mejor equipo del mundo

El domingo firmó un contrato de tres años con el Real Madrid

Madrid. — Raymond Kopa llegó el domingo al aeródromo de Barajas y le recibió una comisión de directivos del Real Madrid. Los periodistas le interrogaron al descender por las escaleras del avión:

—¿Contento con su nueva llegada a Madrid?

—Hoy es un gran día para mí



—respondió Kopa— y esta tarde asistiré al esperado y ansiado acto de firmar mi ficha con el mejor equipo del mundo.

—Al descender del avión hablo un instante con el señor Saporta. ¿Qué le dijo?

—Le pregunté si llegaría a tiempo de presenciar el partido de fútbol del Real Madrid, que se juega esta tarde, pues mi mayor deseo es volver a ver actuar a los que serán mis futuros compañeros.

Después del encuentro Madrid-Sevilla, los directivos y el jugador francés marcharon al domicilio del Madrid, en cuyo salón de juntas se congregaron algunos aficionados de calidad.

Raymond Kopa estampó su nombre en el contrato y en una ficha de color rosa, correspondiente a la temporada 1956-57. Por el Real Madrid firmó el secretario del club, don Ignacio Méndez Vigo.

Seguidamente, el nuevo jugador madridista se mostró propicio a contestar a cuantas preguntas le hicieran los informadores que se encontraban en la sala.

—¿Por cuánto tiempo ha firmado con el Madrid?

—He firmado—respondió Kopa— un contrato por tres años.

—¿Está usted contento de poder defender en el futuro al Real Madrid?

—Sí, desde luego, porque es un equipo magnífico donde se reúnen las mejores figuras del fútbol.

—¿Cómo ve usted el fútbol español?

—Su fútbol es más rápido y de técnica más elevada que la del francés. Son duros en la práctica, como ocurre en Francia.

—¿Qué puesto le gusta más en el ataque?

—El de delantero centro y extremo derecha; pero no extremo al estilo español, sino una combinación de interior-extremo, del hombre que va en busca del balón.

—¿Qué jugadores le han impresionado más en su carrera futbolística?

—El mejor de todos, Di Stefano; también el ruso Netto, el yugoslavo Vukas y además tuve la gran suerte de ver en su día a Puskas y Kubala.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Resultados:
At. de Bilbao, 3; Jaén, 1.
Real Sociedad, 2; Valladolid, 3.
Valencia, 4; Osasuna, 1.
Real Madrid, 1; Sevilla, 1.
Celta, 2; Condal, 2.
Las Palmas, 2; Coruña, 0.
Zaragoza, 2; Español, 0.
Barcelona, 7; At. de Madrid, 3.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. de Bilbao	3	2	1	0	7	1	5+1
Zaragoza	3	2	1	0	4	0	5+1
Las Palmas	3	2	1	0	7	3	5+1
Real Madrid	3	1	2	0	7	1	4
Barcelona	3	2	0	1	10	5	4
Valencia	3	2	0	1	9	5	4
Sevilla	3	1	2	0	5	4	4+2
Valladolid	3	2	0	1	5	7	4+2
At. de Madrid	3	1	1	1	7	7	3+1
Real Sociedad	3	1	1	1	5	5	3+1
Celta de Vigo	3	0	2	1	5	7	2-2
Coruña	3	1	0	2	3	8	2-2
Condal	3	0	2	1	2	8	2
Español	3	0	1	2	1	5	1-1
Jaén	3	0	0	3	3	8	0-2
Osasuna	3	0	0	3	2	8	0-2

SEGUNDA DIVISION GRUPO PRIMERO

Resultados:
Ferrol, 2; Indauchu, 3.
Rayo Vallecano, 3; Baracaldo, 1.
Logroñés, 2; Sestao, 2.
Sabadell, 3; Gijón, 0.
La Felguera, 1; Caudal, 0.
Oviedo, 1; Tarrasa, 1.
Leonesa, 2; Alaves, 2.
Avilés, 7; Santander, 1.
Lerida, 4; Burgos, 2.
Gorona, 3; Elbar, 1.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Avilés	3	3	0	0	12	1	6+2
Rayo V.	3	3	0	0	8	1	6+2
Sabadell	3	3	0	0	12	2	6+2
C. Leonesa	3	2	1	0	6	3	5+1
Gorona	3	2	1	0	7	4	5+1
La Felguera	3	2	0	1	2	1	4
Indauchu	3	2	0	1	6	5	4+2
Real Gijón	3	2	0	1	4	4	4+2
D. Alaves	2	1	1	0	4	2	3+3
Lerida	2	1	1	0	4	2	3+1
Real Oviedo	3	1	1	1	4	3	3+1
Burgos	3	1	0	2	6	6	2
Baracaldo	3	1	0	2	3	9	2
Sestao	3	0	1	2	4	6	1-1
Logroñés	3	0	1	2	4	7	1-3
Ferrol	3	0	1	2	4	9	1-3
Tarrasa	3	0	1	2	4	9	1-3
Santander	3	0	1	2	4	9	1-1
Eibar	3	0	0	3	1	8	0-2
Caudal	3	0	0	3	0	7	0-2

GRUPO SEGUNDO

Resultados:
Extremadura, 0; Málaga, 2.
A. Ceuta, 2; Murcia, 0.
Puente Genil, 0; Hércules, 2.
Granada, 6; Levante, 2.
Cádiz, 2; San Fernando, 3.
Mestalla, 0; Jerez, 0.
Alicante, 2; Córdoba, 1.
Betis, 3; Castellón, 1.
Eldense, 1; E. Algeciras, 0.
Badajoz, 1; Tenerife, 0.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	3	3	0	0	12	4	6+2
Málaga	3	2	1	0	6	1	5+3
Jerez	3	1	2	0	5	1	4+2
Eldense	3	2	0	1	6	3	4
A. Ceuta	3	2	0	1	6	3	4
Badajoz	3	2	0	1	4	3	4
San Fernando	3	2	0	1	8	6	4+2
Alicante	3	2	0	1	6	7	4
Betis	3	1	1	1	5	4	3+1
Levante	3	1	1	1	8	7	3+1
Murcia	3	1	0	2	6	6	2
Hércules	3	1	0	2	6	3	2
E. Algeciras	3	1	0	2	4	5	2
Castellón	3	1	0	2	4	6	2
Tenerife	3	1	0	2	3	5	2
Extremadura	3	1	0	2	3	6	2-2
Córdoba	3	1	0	2	4	8	2
Cádiz	3	1	0	2	3	9	2-2
Mestalla	3	0	2	1	2	5	2-2
Puente Genil	3	0	1	2	1	7	1-3

TERCERA DIVISION GRUPO DECIMOCUARTO

Resultados:
Castilla, 1; Salamanca, 1.
Júpiter León, 1; Júpiter Leonés, 3.
Benavente, 3; Pontferradina, 3.
Europa Delicias, 4; Astorga, 3.
Béjar Industrial, 3; Júpiter, 3.
Juvenil, 0; At. Zamora, 3.
Salmantino, 2; G. Arandina, 1.
Salesianos, 0; Vasco Hullera, 1.
Ciudad Rodrigo, 0; At. Palencia, 0.

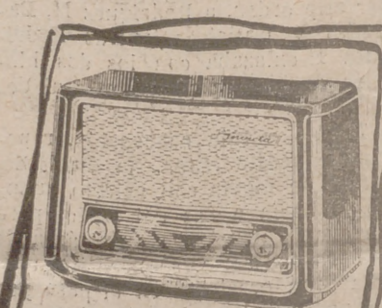
Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Zamora	3	3	0	0	9	3	6+4
Júpiter León	2	1	2	0	7	2	4+2
At. Palencia	3	1	2	0	2	1	4+2
Vasco Hullera	3	1	2	0	3	2	4+2
Pontferradina	3	1	2	0	8	6	4+2
Salmantino	3	2	0	1	5	4	4
Unión Castilla	3	1	1	1	6	4	3+1
D. Júpiter	3	1	1	1	6	5	3+1
D. Juvenil	3	1	1	1	4	3	3+1
Salamanca	3	1	1	1	4	5	3+1
Europa Delic.	3	1	1	1	6	7	3+1
Benavente	3	1	1	1	6	9	3+1
Astorga	2	1	0	1	6	4	2
G. Arandina	3	1	0	2	4	4	2
Béjar Industr.	3	0	2	1	5	8	2-2
Ciudad Rodrig.	3	0	2	1	2	6	2-2
D. Juvenil	2	0	0	2	1	0	0-2
Salesianos	3	0	0	3	2	7	0-4

Invicta Radio

GRAN MARCA

PRESENTA LA NUEVA PRODUCCION 1956-57



Invicta Radio

GRAN MARCA

sonido en relieve

3D

Presenta la maravillosa "Serie 1956-57" ofreciendo un magnífico conjunto que reúne: TECNICA, CALIDAD y ELEGANTE ESTILO.

ZAMORA: distribuidor oficial - San Toribato 31

ANGEL BERCIANOS MARTIN

VALLADOLID: venta exclusiva - Queipo de Llano 27

PUENTE PAZ

BURGOS: Paseo de Vadillos 1 - (provisional)